

«Alto el fuego» en Chipre

Turquía se ha comprometido a no efectuar más vuelos de reconocimiento

Hacia la reglamentación permanente del problema chipriota

Nicosia. — Un portavoz de las Naciones Unidas anuncia que un reactor turco ha volado sobre Chipre en una violación patente de la resolución del Consejo de Seguridad condenatoria de tales misiones.

El portavoz afirma que el aparato turco fue visto volando en círculo sobre el puerto turco-chipriota de Kokkina a las 7,07 de la mañana de hoy; "marchándose seguidamente". No hay noticias de que el avión haya abierto fuego o arrojado bombas.

NO HABRA MAS VUELOS

Ankara. — Turquía ha cesado en sus vuelos de reconocimiento sobre Chipre, a las 8,30 de esta mañana, hora local, en respuesta al llamamiento del Consejo de Seguridad a Grecia y Turquía.

Un portavoz gubernamental declaró que no existía confirmación respecto a informes de las Naciones Unidas según los cuales un avión había sobrevolado la isla esta madrugada. No se efectuará ningún vuelo más. — Efe.

AMENAZA TURCA

Ankara. — "Resolveremos la cuestión de forma radical si quienes siguen una política errónea en Chipre no vuelven a entrar por el camino recto", ha declarado al periódico "Milliyet" el comandante de las fuerzas aéreas turcas, general İrfan Tansel.

"En caso de necesidad —dice el general Tansel— las fuerzas aéreas turcas efectuarán ataques aún más duros. En cualquier momento será posible privar a la isla de sus puertos, de sus medios de transporte, de sus aprovisionamientos y de su abastecimiento de agua".

PRECISIONES
Ankara. — El Gobierno ha decidido suspender los vuelos de reconocimiento sobre Chipre, después del llamamiento cursado por el Consejo de Seguridad.

Así lo anuncia un comunicado oficial publicado esta tarde en Ankara que precisa que "si los greco-chipriotas reanudan su agresión contra la comunidad turca y si las fuerzas de las Naciones Unidas no consiguen impedir inmediatamente y de una forma eficaz estos ataques, Turquía no dudará en adoptar las medidas necesarias para proteger las vidas de los turco-chipriotas. — Efe.

EXPULSION DE UN CORRESPONSAL

Nicosia. — El Gobierno greco-chipriota ha expulsado a un corresponsal británico "por transmitir falsedades sobre Chipre".

Se trata de Jack Williams, de la BBC, que será "deportado" en un vuelo a Londres. — Efe.

SATISFACCION EN WASHINGTON

Washington. — El Gobierno norteamericano, que se siente satisfecho del mantenimiento del "alto el fuego" en Chipre, actualmente dirige su interés hacia Ginebra donde deben realizarse pronto.

(Pasa a cuarta pág.)

Solemne clausura de la Semana Misional



Romeo Gorria, en Nueva York

Antes de salir, firmó en Río de Janeiro dos importantes convenios

Río de Janeiro. — El ministro español de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, ha salido por vía aérea de esta capital con destino a Nueva York.

Anteriormente tuvieron lugar dos ceremonias en el palacio «Itamaraty», sede del Ministerio brasileño de Asuntos Exteriores: Consistió la primera en la firma del acta final de la comisión mixta creada por el acuerdo de migración entre España y Brasil. Seguidamente, en el salón noble de «Itamaraty», se efectuó la ceremonia de la firma del convenio de asistencia técnica para los trabajadores de ambos países.

Por parte del Gobierno español firmó el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, y por parte brasileña, el ministro de trabajo, Arnaldo Suasekind.

ROMEO GORRIA EN NUEVA YORK

Nueva York (Del corresponsal de Efe). — El ministro español de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, ha llegado a Estados Unidos, procedente de Brasil, como última etapa de su viaje oficial por diversos países americanos, que comenzó el pasado día 20. El señor Romeo Gorria llegó al aeropuerto «Kennedy», de Nueva York y una hora más tarde continuó viaje a Washington, donde permanecerá hasta el próximo viernes.

A preguntas de los periodistas, el ministro ha puesto de relieve la resonancia que su viaje ha tenido, no solamente en los países visitados —Perú, Chile, Venezuela y Brasil— sino también en otras naciones de este continente, de las cuales ha recibido invitaciones para futuras visitas que ahora le ha sido imposible realizar.

Durante sus dos días de estancia en Washington, el ministro español se entrevistará con el coordinador adjunto de Asuntos Laborales internacionales del Departamento de Estado, Arnold Zemple; con los ministros de Sanidad, de Educación y Beneficencia, Anthony J. Clebrey; con el ministro de Trabajo William Wirtz; con el subsecretario de Estado, Averell Harriman.

Será también huésped, en un almuerzo del secretario general de la Unión Panamericana, señor Mora.

El señor Romeo Gorria, que inaugurará mañana la nueva oficina de la Agregaduría Laboral en Washington, asistirá esta noche a una cena ofrecida por el embajador de España, marqués de Merry del Val, y mañana a otra comida que ofrecerá el agregado laboral, señor García de Sáez.

En su apretado programa figura también una visita al club de España en Washington, una entrevista para «La Voz de América», una conferencia de Prensa y su participación en varias de las reuniones de trabajo que los miembros de su séquito celebrarán con las autoridades norteamericanas y con los miembros de la Dirección de Asuntos Técnicos de la Organización de Estados Americanos.

INCREMENTO DE CAPITAL INGLÉS

Londres. — Un Banco británico que recientemente adquirió acciones en la empresa bancaria española «Banco de Financiación Industrial» (IDUBAN), para el desarrollo de la industria española ha anunciado un aumento de su capital autorizado de dos millones de libras (336 millones de pesetas) a cinco millones de libras (840 millones de pesetas) para hacer frente a un incremento en sus operaciones. El capital emitido ha sido elevado a la suma de tres millones de libras (604 millones de pesetas).

Los depósitos de divisas del Banco son superiores a los cien millones de libras (16.800 millones de pesetas). — Efe.

Perón en Benidorm



El ex-presidente argentino Juan Domingo Perón descansando en la finca de Benidorm, donde actualmente está veraneando. — (F. Fiel)

Francisco y su esposa clamados en la plaza de toros de San Sebastián

Asistieron ayer a la corrida lidiada por Litri, Diego Puerta y El Viti

San Sebastián. — Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, han asistido esta tarde a la corrida de toros celebrada en la plaza de San Sebastián, que se hallaba artísticamente adornada con banderas, gallineros y reposteros y totalmente llena de público que les tributó una calurosa ovación al entrar en el palco de honor Su Excelencia, mientras la banda de música interpretaba el himno Nacional.

Las mismas ovaciones al Generalísimo se repitieron cuando se puso en pie, para recibir los brindis de los toreros y a la salida al finalizar la corrida. Terminada la corrida, los matadores subieron al palco para complimentar a Su Excelencia quien departió un rato con Miguel Báez Litri, Diego Puerta y Santiago Martín «El Viti».

Los brindis que los espadas dirigieron al Jefe del Estado fueron:

El Litri: «Excelencia: tengo el honor de brindar la muerte de este toro al Caudillo de España y de todos y que Dios le dé muchos años de vida».

Diego Puerta: «Tengo la suerte de brindar este toro que viva Vuestra Excelencia muchos años... No puedo decirle más».

«El Viti»: «Excelencia: su presencia es lo más grato para mí».

¿Han sido lanzados al espacio tres cosmonautas rusos?

Las voces de una mujer y dos hombres han sido captados por servicios fineses e italianos de radio-escucha

Helsinki. — La voz de una mujer y de dos hombres han sido captadas hoy por dos voces en una frecuencia generalmente utilizada por los cosmonautas soviéticos en el curso de sus vuelos espaciales, según indican los servicios finlandeses de radio-control.

Es evidente —ha declarado uno de los responsables de estos servicios— que las voces, discutían entre ellas cuestiones relativas a comunicaciones por radio.

Sin embargo, es imposible determinar si los eventuales cosmonautas estaban situados en órbita o si los ensayos de radio a los que parecen haber precedido se llevaban a cabo en tierra, añadió este experto finlandés.

Estas no identificadas señales, que no permiten asegurar que están en relación con nuevo vuelo espacial soviético, fueron captadas por primera vez esta mañana y la segunda a mediodía, hacia las 15,30, hora finesa.

EN TURÍN

Turín. — Dos hermanos italianos, que manejan un puesto de escucha espacial, situado cerca de Turín, han informado haber captado intensas señales de radio ayer, en las frecuencias de onda usualmente utilizadas por la Unión Soviética para sus experimentos espaciales. Indican que las señales procedían de dos estaciones de tierra situadas al Sur de Rusia.

Los hermanos Aquiles y Juan Bautista Cardiglia, informaron que habían captado trozos de conversación sobre pruebas de equipo y aparatos necesarios para conducción espacial, así como datos meteorológicos.

Existen rumores persistentes en Moscú respecto a que un grupo de tres cosmonautas serán lanzados al espacio en un próximo futuro.

Se ha fugado uno de los condenados por el asalto al correo de Glasgow

La evasión se produjo en menos de un cuarto de hora

Londres. — Charles Wilson, condenado en el mes de Abril a 30 años de prisión por su participación en el asalto del tren correo Glasgow-Londres realizado durante el verano de 1963, se ha evadido esta mañana de la prisión de Winson Green en Birmingham. Sus datos personales (32 años, 1,80 metros de estatura, pelo moreno), han sido inmediatamente comunicados a todas las fuerzas de policía de Gran Bretaña.

Wilson ha sido ayudado en su fuga —realizado entre las 3,15 y 3,30 de la madrugada— por dos cómplices que consiguieron introducirse en el recinto amurallado golpeando a uno de los vigilantes nocturnos. Los tres hombres han huido escalando el muro de la prisión, con ayuda de una escala de cuerda.

Los detectives de Scotland Yard se han desplegado por todos los aeropuertos y los terminales de las estaciones. Las principales carreteras también están vigiladas e incluso bloqueadas.

Al parecer, Scotland Yard conoce la existencia de un «comité de fuga» formado en Londres que

proyectaba la escapada, pero la policía pensaba que dicho comité se proponía «liberar» a otro individuo.

La fuga de Wilson se ha producido pese a las grandes precauciones adoptadas. Ocupaba una celda individual que se registraba cada quince minutos durante la noche.

Fue un guardia nocturno el que se tropezó con los fugados a las 3,15 de esta mañana. Uno de los escapados golpeó al guardia, pero éste se encuentra en buen estado.

Ya está bajo custodia la «profetisa» de la secta «Lumpa»

Se entregó a las autoridades

Lusaka (Rodesia del Norte). — Alicia Lenshina, jefe de la prohibida secta «Iglesia Lumpa» se ha entregado al Gobierno, según se ha anunciado hoy.

El primer ministro, doctor Kaunda, ha comunicado al Parlamento que Lenshina, su esposo y algunos de sus hijos, están bajo custodia aunque no dijo dónde ni dio detalles de su entrega.

Como se sabe, haciéndose pasar por una profetisa, Alicia permaneció oculta últimamente mientras sus fanáticos seguidores —calculados entre los 25.000 y los 100.000— se enfrentaban con las tropas gubernamentales, participando en sangrientos actos de violencia.

LLAMAM ENTO

Lusaka. — La «profetisa» Alicia Lenshina cabeza de la secta Lumpa ha hecho un llamamiento a sus seguidores: para que regresen a sus hogares y se abstengan de atacar a nadie.

El llamamiento ha sido grabado en cinta magnetofónica en el lugar de su detención todavía mantenido secreto, será radiado inmediatamente y luego impreso en octavillas que serán repartidas en las zonas más afectadas por los adeptos de la ciudad secta.

REFUGIOS ANTIAEROS EN SAIGON

Saigón. — Grupos de obreros han comenzado a cavar trincheras y a construir refugios contra ataques aéreos en el centro de Saigón para el caso de ataques comunistas.

Audiencia del Papa a cuadros dirigentes de países en vías de desarrollo

De «curiosa» califica la agencia «Pass» a la Enciclica «Ecclesiam Suam»

Ciudad del Vaticano. — Entre los fieles que asistieron esta mañana en Castelgandolfo a la audiencia general que el Papa concede los miércoles, se encontraban representantes de veintinueve naciones llegados a Roma para estudiar los problemas de la asistencia técnica y de formación de cuadros dirigentes de los países en vías de desarrollo.

El Pontífice, dirigiéndose a ellos, señaló que su estudio es uno de los más importantes problemas de nuestro tiempo y recordando que en Mayo, con ocasión del «Coloquio internacional» de Roma ya había subrayado el interés de la Iglesia por este problema y su deseo de que las «preocupaciones de valor espiritual y humano orienten este inmenso esfuerzo», Paulo VI concluyó diciendo: «quienes han tomado la feliz iniciativa habrán contribuido así no solo a la promoción de los países en vías de desarrollo sino también a la creación de corrientes de fraterno amistad entre los países «asistidos» y los países «asistentes» para el mayor bien de unos y otros».

COMENTARIO DE «L'OSSEVATORE»

Roma. — La Enciclica que el Soberano pontífice ha denominado «nuestra humilde conversación epistolar», el «mensaje fraterno y familiar», contiene la suma de principios y preceptos intrínsecamente, de una verdadera Enciclica doctrinal, escrita ayer Raimondo Manzini, director de «L'Ossevatore Romano».

A propósito del primero de los tres temas de la Enciclica, Manzini dice: «El problema de las relaciones entre la Iglesia y la sociedad no puede dejarse de tener en cuenta la reciprocidad de reflejos entre la Iglesia y el Mundo, entre lo eterno y lo temporal».

Por lo que se refiere al segundo de los temas, dedicado a la «renovación» de la Iglesia, Manzini piensa que «esta renovación no puede afectar a las estructuras fundamentales de la Iglesia, sino más bien tender a «conservar» para la Iglesia el rostro que le dio Cristo».

Finalmente, a propósito del tercero, dedicado al «diálogo», el director del periódico Vaticano escribe: «La Enciclica constituye un documento sobre el diálogo y para el diálogo», expresando de hecho «la consideración, el respeto, la caridad y la comprensión de la

(Pasa a cuarta pág.)

Makarios visita a los heridos



Nicosia. — La foto muestra al presidente chipriota Makarios visitando a un herido grave del bombardeo turco. — (Telefoto Cifra)

Van a construirse cerca de La Coruña dos complejos turísticos residenciales

Nuevo motor reactivo de explosión y combustión interna, cuyo precio será la mitad que el actual

La Coruña. — A muy pocos kilómetros de esta capital van a ser construidos dos importantes complejos turísticos residenciales, por un presupuesto total de unos dos mil doscientos millones de pesetas.

FALLECE UN ILUSTRE GENERAL

Madrid. — Ha fallecido a los 60 años de edad el teniente general del Ejército español don José Sánchez de Ocaña y de Beltrán.

INVENTO

Alicy (Alicante). — Dos jóvenes productores alicantinos han inventado, después de más de tres años de ensayos, pacientes experiencias y continuos estudios, un motor reactivo de explosión y de combustión interna, que tiene notorias ventajas sobre los demás motores de esta clase.

Según calculan estos jóvenes inventores, el nuevo motor revolucionará el mercado, toda vez que el precio de coste del mismo vendrá a ser aproximadamente de un cincuenta por ciento menos que el de los actuales motores de esta clase.

El invento ha sido ya patentado que el profesor Condorelli posee un pasaporte liso, en lo que a visados se refiere, para poder visitar diversos países de la Europa oriental; pero se ignora si el doctor Peddu tiene o no pasaporte.

Según «Newsweek», Mao Tse Tung sufre un infarto cardíaco

Parece que para atenderle ha sido llamado un cardiólogo italiano

Roma (Del corresponsal de Efe). — La noticia lanzada por el semanario neoyorkino «Newsweek» sobre el infarto cardíaco que padece Mao-Tse-Tung, ha movido a los periodistas de Roma en busca del famoso cardiólogo italiano que, según la misma fuente, atiende al dirigente comunista chino.

Aunque en el Ministerio de Asuntos Exteriores ignoran la cuestión, reducen la incógnita a dos hombres: el doctor Luigi Condorelli y el profesor Vittorio Peddu, pero tanto en las clínicas donde trabajan ambos como en sus domicilios particulares, nada se sabe a ciencia cierta sobre su paradero. Se sabe que, por razón de las vacaciones, ambos facultativos están fuera de la capital. Se ha averiguado que el profesor Condorelli posee un pasaporte liso, en lo que a visados se refiere, para poder visitar diversos países de la Europa oriental; pero se ignora si el doctor Peddu tiene o no pasaporte.

Postal

Los precios de los autobuses

Al fin, ya es un hecho consumado. Han sido elevadas las tarifas de los autobuses.

Sinceramente, lo lamentamos. Y eso no a posteriori, puesto que en momento oportuno adujimos muy diversas razones que a nuestro juicio tenían el valor exacto de una apreciación objetiva y profunda del problema.

Sin embargo, la realidad ha venido a demostrar que de muy poco han servido aquellas objeciones, puesto que se ha impuesto el criterio municipal.

Ahora bien. Esto no obstante, nos alegramos de las reducciones establecidas en determinados casos, si bien, pese a ello, la elevación significa un notorio y considerable económico para los usuarios.

Creemos, sinceramente, que la elevación ha sido excesiva. Y no se trata de una apreciación simplemente personal, puesto que cuanto expusimos esa opinión, a su debido tiempo, fueron numerosas las cartas que recibimos apoyando nuestra postura.

Más, por si ahora sirve para algo una nueva idea, ahí está la que se nos sugiere, en misiva recibida de "Un vecino de Gamonal". Aparte de que el incremento de las tarifas, el remite de dicho escrito plantea una propuesta de mejora en el servicio diciendo: "Diariamente bajan y suben, desde Gamonal al centro de la ciudad y de cinco a seis de la mañana más de doscientas personas andando. ¿No se podría incluir, entre las anunciadas innovaciones ésta de ampliar el horario, absorbiendo el contingente de viajeros que, de esa forma, han de venir a pie, en invierno y en verano, por carreer de autobuses? Creemos que las mejoras introducidas pueden completarse poniéndose, también, a tono con otras capitales en cuanto al comienzo del servicio".

A nosotros, la verdad, nos parece interesante esta observación. ¿Servirá para algo positivo? Deseamos para tal sugerencia mayor fruto que el conseguido por nuestra campaña opinándonos a la ya consumada elevación de precios.

BURGENSE

Ayer, el Orfeón Burgalés emprendió su jira artística a San Sebastián y Francia

Los orfeonistas ~~salieron~~ anoche a la capital donostiarra

A las seis de la tarde de ayer, partió de la plaza de José Antonio un autocar con la expedición del laureado Orfeón Burgalés que se dirige a Francia para tomar parte en el VII festival folklórico internacional de Montrejeau (Alto Garona). Integran la expedición 54 per-

sonas y la dirige el presidente, señor San Briones a quien acompaña el vicepresidente segundo, señor Ruiz Valderrama; el tesorero, don Francisco Lucio y el directivo, doña Julia Hernández de Monteverde.

El grueso del Orfeón lo forman un coro de 22 voces con el subdirector, maestro Sarmiento y el grupo de danzas que dirige el maestro Del Río, y completado con dulzainero y tamborilero.

Fueron despedidos por el director de la Masa Coral, maestro Angel Juan Quesada, directivos señores Núñez, Rosenz e Ircán, familiares y amigos.

Para las once de anoche se proyectaba la actuación del Orfeón Burgalés, en San Sebastián, bajo los auspicios del Ministerio de Información y Turismo.

Hoy jueves, después de almorzar en la capital donostiarra, los orfeonistas seguirán viaje a Francia y se dirigirán a Montrejeau donde competirán con 17 grupos folklóricos extranjeros en el VII Festival folklórico internacional de dicha ciudad francesa.

Las actuaciones del Orfeón se desarrollarán durante los días 14, 15, 16 y 17. Probablemente regresará a Burgos mismo día 17 o al siguiente.

De los Centros Oficiales

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS

ACLARACION. — En relación con la circular aparecida en estas columnas el domingo último, sobre primas a la productividad, hemos de aclarar que se refieren a la campaña 1963-64 y que el plazo de presentación de instancias concluye el día 1.º de Septiembre.

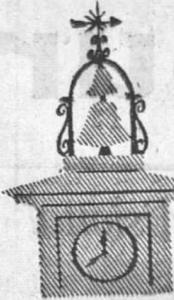
DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS. — Gumerindo García Santos, Abilio González, Alberto Manero, David Bartolomé Rahona, Feliciano Durana, Inocencio Fontecha, Luciano José Pérez, Luis Argüello del Val, Manuel e Abundio Ruiz, Manuel de la Viuda Marijuan, Carmen Gómez del Yerro y Vidal Aguilar Renedo.

SINDICATO PROVINCIAL DEL SEGURO

De interés para todos los productores encuadrados en este Sindicato. — Se han convocado becas de estudio para hijos de familia numerosa y para huérfanos de productores encuadrados en este Sindicato del Seguro, cuyo plazo de admisión de solicitudes finaliza el próximo día 10 de Septiembre.

Aquellos a quienes les interese, deberán personarse en las oficinas del Sindicato provincial, calle de San Pablo número 3, tercero, de esta capital donde se les informará debidamente de todas las condiciones.



BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes 13 de Agosto de 1934.

EN la Granja de Escobilla, propiedad de don Salvador Casado, se produjo un incendio a consecuencia del cual murió el niño de dos años y medio, Gregorio Alonso González.

EL niño de cinco años Angel Garrido fue atropellado por un automóvil, siendo curado en la Casa de Socorro.

LAS temperaturas extremas fueron de 21,4 y 9 grados.

VIDA RELIGIOSA

Santoral

SANTOS DE HOY:

Ss.: Centola y Elena, vírgenes mártires; Hipólito, Casiano, mártires.

SANTOS DE MAÑANA:

Vigilia de la Asunción. Ss.: Eusebio, pbr.; Marcelo, Callisto, obs.; Atanasia, vda.

Misa, con rito doble de segunda clase y color morado, de la Vigilia de la Asunción; segunda oración, de San Eusebio; tercera Et fámulos.

Calificación moral de espectáculos

COLISEO. — « Apocalipsis sobre el Río Amarillo » (3) y « Esplendor en la yerba » (4)

AVENIDA. — « La ciudad bajo el terror » (3) y « Una vez a la semana » (3-R).

CALATRAVAS. — « 65 días en Pekín » (2)

CORDON. — « Ana Such » (3 R).

GRAN TEATRO. — « La casa de los siete balcones » (3)

ASTORIA. — « La muerte llega a las diez » (3, c.) y « Amor sobre ruedas » (2).

REX. — « Duende y misterio del flamenco » (2) y « El gran circo » (2).

CONSULADO. — « El vampiro sangriento » (3) y « La invasión de los vampiros » (3).

GOYA. — « South Pacific » (3).

1.º niños; 2.º mayores de 14 años; 3.º mayores de 18 años; 3 R. mayores de 18 años con reparos y 4 gravemente peligrosos.

Gran Teatro

HOY

7.45 tarde; 11 noche

EXTRAORDINARIO acontecimiento teatral!

Alejandro Gasona

presenta a LA MAS GENIAL actriz del momento

AMELIA DE LA TORRE

EN LA CASA DE LOS SIETE BALCONES

CON Julio Núñez

¡Una compañía excepcional para una obra de excepción!

5 MESES DE EXITO EN EL TEATRO LARA DE MADRID

2 UNICOS DIAS (Mayores 18 años)

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos. — Emilia del Pilar Díaz y Pérez, José Alberto Abajo y Escobedo, Enrique Martínez y Arco, César Pedro Romero y Tierno, Marta Villanueva y de Santiago, Juan Carlos Lorente e Ibañez, Francisco Javier Miranda y Esteban, María del Carmen Río y Fraile.

Matrimonios. — Don Manuel Carrillo y de la Hija con doña María Teresa Gutiérrez y Pascual, mañana a la una en San Cosme y San Damián; don Ulises Ruada y Pérez con doña Consuelo Rico y Adelfio, mañana a las doce en San Gil; don Severino Eusebio Villaverde y Fernández con doña María Concepción Gómez y San Román, mañana a la una en Nuestra Señora del Carmen.

Defunciones. — Bernardo Santolalla y Lara, de Burgos, 73 años, Plaza de Vega, 12; Enrique Arce y Maté, de Cañizar de los Ajos, 62 años, Barriada de Yagüe.

COCHES SIN CONDUCTOR

Los camiones matrícula VA-22.949 y BU-11.426, pero no hubo que lamentar desgracias personales y ni desperfectos de consideración. Los conductores, respectivamente, don Tomás Málaga Parón y don Adelaido Fernández Miranda, vecinos de Valladolid y de Río Quintanilla, respectivamente.

NUEVAS ESCUELAS. — Ha sido creada definitivamente una escuela de párvulos en Cardenadijo, en virtud de Orden del Ministerio de Educación Nacional y otra de niños en Pinilla de Trasmonte.

COCHES SIN CONDUCTOR GARAJE TURISMO

NUEVO SECRETARIO DE ARANDA DE DUERO. — Por resolución de la Dirección general de Administración Local, se nombra, con carácter interino, secretario del Ayuntamiento de Aranda de Duero a don Fernando González Fuentes.

TRANSISTORES Desde 1.000 Ptas Primeras marcas Un año garantía Plazos y contado.

COMERCIAL VELO MOTO

DESCALIFICACION DE UNA CASA BARATA. — Una Orden del Ministerio de la Vivienda declara descalificada como casa barata a la número 16 de la calle de los Siete Infantes de Lara, perteneciente a la Cooperativa «La Ferroviaria» y propiedad de doña Tomasa Alonso Moreno.

Pase un día de playa en LAREDO

servicio, días 15 y 16 de Agosto

Salida de Burgos, 7 de la mañana.

Regreso de Laredo 10 noche.

Precio, 150 pesetas ida y vuelta.

A SANTA CASILDA

Días 15 y 16 de Agosto

Salida de Burgos a las 9 y 10 de la mañana.

Precio, 50 pesetas ida y vuelta.

A BRIVIESCA

Días 15 y 16 de Agosto.

Salida de Burgos, 9 y 10 de la mañana y 4 de la tarde.

Regreso de Briviesca, 9, 10, 12 de la noche y 2 de la madrugada.

Precio, 50 pesetas ida y vuelta.

Salida de la Estación de Autobuses.

Despacho de billetes, taquilla núm. 6.

AUTOMOVILES SOTO Y ALONSO, S. L.

Teléfonos 6461 y 2830

Se despachan billetes con salida el día 15 para regreso el 16

INFORMACION PUBLICA

Por resolución de la Gerencia de Urbanización del Ministerio de la Vivienda se ha abierto información pública, durante un mes, sobre la propuesta de delimitación y de precios máximos y mínimos del polígono residencial sito en el término municipal de Miranda de Ebro.

ACLARACION. — Por un error se consignó ayer que iban a efectuarse obras de concentración parcelaria en el pueblo de Quintanaurria, cuando en realidad donde se efectuarán es en Quintanarro.

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 685,7; a las dos de la tarde, 685,3; a las siete de la tarde, 683,6.

Temperatura ambiente. — Máxima 29 grados a las 16,15 ho-

ras; mínima, 15 grados a las 6 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NE-7,2 kilómetros; a las dos de la tarde, NE-7,2 kilómetros; a las siete de la tarde, NE-21,6 kilómetros. Humedad, 31 por ciento.

TRASLADO. — En virtud de concurso oposición se nombra maestra de Sevilla a doña María del Carmen Salvador Juan, que prestaba sus servicios en Fuenlabrada de los Montes.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Martínez Avendaño, La Puebla 20; Ortega Vilaverde, Nuño Rasura 12 y Labrador, Zatorre 1.

FENDEADOR Y AYUDANTE FENDA

necesita importante empresa de toda solvencia en plaza. Reserva absoluta. Dirigirse a Publicidad «Alas» Almirante Bonifaz, 3, Burgos. (Registrado Oficina Colocación núm. 692)

GRATITUD. — La familia de don Gerardo Sáez Iglesias, recientemente fallecido, expresa su gratitud a cuantas personas le han testimoniado su pésame con motivo de la desgracia que les aflige o asistido al entierro y horas fúnebres, celebradas por el eterno descanso del alma del finado.

GUIA FACULTATIVA

A. López Gómez

GARGANTA - NARIZ Y OIDOS

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6

Espolón núm. 28. Teléfono 3577

S. Iñigo

Médico-oculista

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6

Lain Calvo, 17. 1.º Tel. 1311

José María Rodríguez Orive

Avda. Cid 10 - Edificio Feygon

ODONTOLOGO

GREGORIO TREVIÑO

MEDICINA INTERNA

Reumatismos - Rayos X

D. de Oviedo, 1. - Tíno. 6523

J. Gutiérrez Manzanedo

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Miranda, 3. 2.º - Tel. 4975

Benigno Andrade Loma

MEDICO

Análisis clínicos

F. de Calvo Sotelo, 9. Tel. 5545

José Muñoz Avila

BISON PIEL Y VIAS URINARIAS

A. Bonifaz, 12. 1.º - Tel. 1539

J. Villaquirán García

Médico estomatólogo del Hospital Militar

Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6

San Pablo, 20. 1.º - Tel. 6593

Arias Martínez-Mata

CARDIOLOGO

Alonso Martínez, 7. - Tel. 5108

J. F. INFANTE ABAJO

MEDICO DENTISTA

Lain Calvo, 20. 2.º

Nuevos hogares

Hermosilla - Sáiz



En la mediodía de ayer, en la Santa Iglesia Catedral y ante la imagen de Santa María la Mayor, se verificó el enlace matrimonial de la encantadora señorita, María Encarnación Sáiz Aparicio con el intendente mercantil, profesor de la Escuela Profesional de Comercio y asesor fiscal de la Delegación provincial de Sindicatos, don José Luis Hermosilla Palma.

La feliz pareja hizo su entrada en el Templo Metropolitano a los acordes de solemne marcha nupcial. Ella, que vestía precioso traje de brocado, velo de tul ilusión, iba del brazo de don Roberto Hermosilla en representación de su padre don Anastasio Hermosilla, padrino de la ceremonia. El contrayente acompañaba a doña Josefina Aparicio de Sáiz, madre de la desposada. Fortaba las arras la encantadora niña Gloria Mari Gómez Aparicio, prima de la novia.

Finalizado el acto religioso y ante la representación judicial se procedió a cumplir con el requisito civil, firmando como testigos don Anastasio Hermosilla Arnáiz, don Roberto Hermosilla Pama, profesor mercantil; don José María Hermosilla Palma, médico; don Justo Palma y González, don José María Sáiz Martínez, padre de la novia, don Germán Aparicio Montes, don Alberto Sáiz Martínez, don Fernando Aparicio López y don Javier Sáiz Aparicio. Los numerosos familiares e invitados fueron obsequiados con un espléndido banquete, seguido de animado baile.

Los nuevos esposos, a los que deseamos eterna luna de miel, partieron con dirección a San Sebastián, Galicia y otras capitales, y Sur de Francia.

Reciban, así como sus respectivas familias, nuestra felicitación.

(Foto "Fede")

J. M. Francés

MEDICINA INTERNA

RAYOS X

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

Plaza de Vega 36 - Tel. 5446

José Carazo

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja

Vitoria, 31. 2.º - Teléfono 3293

AGUSTIN RIVAS

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Avda. del Cid, 6 S. A. Segundo Edificio Feygon - Tel. 3832

S. Lechuga-Serantes

Oculista

Consulta diaria

Avda. del Cid, 6, 3.º. Tel. 4452

F. Marín Marassa

MEDICO ODONTOLOGO

Calle Madrid 4, 1.º derecha

Consulta de 4 a 8. - Tel. 3118

DR. V. MATEOS LOPEZ

CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES, RAYOS X

Avenida del Cid, 8, 2.º (Edificio Feygon)

GAFAS SOL GRADUADAS

EN EL DIA III

LAIN CALVO 28

En la mediodía de ayer, en la Santa Iglesia Catedral y ante la imagen de Santa María la Mayor, se verificó el enlace matrimonial de la encantadora señorita, María Encarnación Sáiz Aparicio con el intendente mercantil, profesor de la Escuela Profesional de Comercio y asesor fiscal de la Delegación provincial de Sindicatos, don José Luis Hermosilla Palma.

Finalizado el acto religioso y ante la representación judicial se procedió a cumplir con el requisito civil, firmando como testigos don Anastasio Hermosilla Arnáiz, don Roberto Hermosilla Pama, profesor mercantil; don José María Hermosilla Palma, médico; don Justo Palma y González, don José María Sáiz Martínez, padre de la novia, don Germán Aparicio Montes, don Alberto Sáiz Martínez, don Fernando Aparicio López y don Javier Sáiz Aparicio. Los numerosos familiares e invitados fueron obsequiados con un espléndido banquete, seguido de animado baile.

Los nuevos esposos, a los que deseamos eterna luna de miel, partieron con dirección a San Sebastián, Galicia y otras capitales, y Sur de Francia.

Reciban, así como sus respectivas familias, nuestra felicitación.

(Foto "Fede")

EXCURSION A ROMA

Del 26 de Agosto al 3 de Septiembre, visitando: LOURDES - MARSELLA - NIZA - MONTECARLO - SAN REMO - GENOVA - PISA - FLORENCIA - BARCELONA y ZARAGOZA. — Informes e inscripciones, en VIAJES VINCI (Calera, 5)

No cruce jamás con luz roja ni siquiera cuando no circulan vehículos.

CINE CONSULADO

El vampiro sangriento

La invasión de los vampiros

Emoción, escalofrío, suspense... y hermosas mujeres seducidas de sangre humana

El más espeluznante relato terrorífico que Vd. habrá podido ver

CONTINUA DE 4.30 a 2

Autorizada mayores de 8 años

Excursión día 15 y domingos

SILOS, LA YECLA, COVARRUBIAS

Salida 8.30 de la mañana

TRAVESIA LAGUNA NEGRA, día 15

Inscripciones y salida ESTACION DE AUTOBUSES (TAQUILLA NUM. 3)

Reciba todos los días en su domicilio

Diario de Burgos

Para ello suscribase remitiéndonos este boletín

D. núm.

Calle núm.

Piso Mano

Localidad residencia

Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de

..... de 1964 por (mes, trimestre, semestre, año).

(1) Las suscripciones comienzan 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE LA SUSCRIPCION

Capital: 45 ptas. al mes

Fuera de la capital: 125 ptas. trimestre

270 ptas. semestre y 540 ptas. año.

El Concilio y la evangelización de los pobres

Por el Card. LERCARO

LA POBREZA, CONDICION DE LA FECUNDIDAD DE NUESTRO APOSTOLADO

La pobreza evangélica es una de las condiciones importantes para una predicación eficaz de Evario a los no-cristianos y a las ovejas descarriadas (1). El mismo Cristo nos dio de ello ejemplo, quien, para dar una fuerza más convincente a su predicación, aceptó voluntariamente la pobreza. Habiendo bajado a la Tierra para evangelizar a los pobres, quiso, para ganárselos, participar realmente en su condición humilde.

UN RETOQUEO A TRAVES DE LOS SIGLOS

El valor apostólico de la práctica efectiva de esta virtud se ha perdido frecuentemente de vista a través de los siglos y especialmente en los tiempos modernos, en los que la preocupación por el confort lo domina todo. Los miembros, tanto del alto como del bajo clero, desde su ingreso en el Seminario, se han habituado casi en todas partes a un régimen de vida más semejante al de las clases que poseen bienes de fortuna que al de los desheredados de la misma. Incluso los religiosos, que, sin embargo, se obligan por voto a la pobreza, habitan con frecuencia conventos, establecimientos y casas generacionales que no sólo suscitan la envidia de los pobres, sino que causan admiración a la burguesía.

UN HECHO QUE EXPLOTAN LOS ENEMIGOS DE LA IGLESIA

Esta comodidad, cierta búsqueda, verdadera o aparente, de los bienes de fortuna facilitan los esfuerzos realizados por los enemigos de la Iglesia para desacreditar a los obispos, sacerdotes, religiosos, religiosas y cristianos influyentes y para zajar la confianza que el pueblo cristiano y no-cristiano prestaría, si esto no ocurriera, a su predicación del Evangelio.

PARA APOYAR LOS ESFUERZOS DE LOS PADRES DEL CONCILIO

Por eso tenemos que alegrarnos de los esfuerzos realizados por los Padres del Concilio en favor de un retorno a la pobreza evangélica y a la evangelización de los pobres. Precisamente para apoyar estos esfuerzos publicamos aquí la alocución que Su Eminencia el Cardenal Lercaro pronunció en la televisión italiana el 22 de Diciembre de 1963, en la que resume la sustancia de su intervención, muy notable, en la 35ª congregación general del Concilio Ecuuménico. Como el texto de esta intervención — publicó casi íntegramente el Padre Paul Gauthier en su libro "Les pauvres, Jésus et l'Eglise" (2), con permiso del Cardenal, nosotros lo añadimos al texto de su alocución, aparecido en traducción francesa en La Documentation Catholique (3-3-1964, columnas 317-321).

LOS MAS POBRES ENTRE LOS POBRES

Desde el punto de vista del apostolado de los no-cristianos, desearíamos hacer una advertencia muy importante a propósito de la evangelización de los pobres, que debe ser, como dice Su Eminencia el Cardenal Lercaro, el tema principal del Concilio. Y es que los no-cristianos, espiritualmente, los más pobres entre los pobres y tienen una necesidad extrema de Cristo. "Los no-cristianos —dice Pío XI en su encíclica Rerum Ecclesiae— son los más pobres de todos los hombres (agentissimi omnium hominum), no habiendo nacido tan pobre ni tan desnudo, nadie tan enfermo, nadie que tenga tanta hambre y sed como aquellos a quienes falta el conocimiento y la gracia de Dios" (A. S., 1926, pág. 68). El deber que tiene la Iglesia de dar un lugar privilegiado a los pobres en su esfuerzo de evangelización ha de aplicarse, por tanto, muy especialmente a los no-cristianos.

UNA DECLARACION DE JUAN XXIII

Mi pensamiento, o mejor —se puede decir más propiamente— el pensamiento de un gran número de los que escucharon con emoción y una profunda alegría las palabras del Papa en su discurso del 11 de Octubre, que es ciertamente para el Concilio un discurso programático: "La Iglesia es la Iglesia de todos, pero hoy día, más que nunca, es la Iglesia de los pobres"; mi pensamiento —digo— y el de otros muchos se fijó y se detuvo en aquellas preciosas palabras, ya que, lo mismo que tantas otras del Santo Padre, ponen a la luz un aspecto actual del mundo y llaman la atención sobre un punto de una extrema importancia en la vida de la Iglesia. Desearía decir que, en aquellas palabras, se pueden distinguir tres grandes realidades que resumo de buena gana en una hermosa expresión que he oído de boca de algunos: el misterio de la santa pobreza en la Iglesia de Dios.

SIGNIFICADO DE LA POBREZA EN LA IGLESIA

Este misterio, en mi humilde opinión, implica primeramente un problema teológico: ¿cuál es el significado de la pobreza en la Iglesia? Por él no se pretende preguntar solamente qué lugar ocupan los medios humanos en la economía del reino de Dios; la Iglesia, en efecto, afirma con el apóstol Pedro: "No poseo ni oro ni plata; pero lo que tengo, eso te doy"; y, sin embargo, la experiencia parece demostrar asimismo que se necesitan medios materiales. Así, pues, ¿qué lugar hay que darle? Pero antes de responder a esta pregunta parece que hay que responder a esta otra: ¿qué sentido tiene en la Iglesia la pobreza? Porque es innegable que fue elegida por el Hijo de Dios encarnado, el cual, siendo rico, se hizo pobre; esta elección la mantuvo constantemente en toda su vida, desde el pesebre de Belén hasta la desnudez de la cruz. Por otra parte, el predicó también la pobreza e hizo de ella una exigencia indispensable para ser discípulos suyos: "Si alguno no renuncia a todo lo que posee, no puede ser mi discípulo".

Acqui, es a mi modo de ver, donde reside ante todo el misterio de la pobreza de la Iglesia; misterio que, por lo demás, no sólo está ligado a sus orígenes evangélicos, sino a toda su historia; de forma que las grandes épocas, los grandes movimientos de renovación interior y de reforma dentro de la Iglesia, y los momentos de su expansión más venturosa en el mundo, corresponden siempre a momentos y a épocas en las que el espíritu de pobreza se afirmó — se vivió de una forma más manifiesta. Es ciertamente en la práctica de la pobreza donde aparece más claramente la posición superior y única de la Iglesia, la cual está en el mundo pero no es del mundo.

LA PRESENCIA DE JESUS ENTRE LOS POBRES

Sin embargo, hay que considerar otro aspecto, y es la dignidad eminente de los pobres en la Iglesia —según la expresión de Bossuet— e incluso la singular presencia de Jesús entre los pobres: Tuve hambre y me disteis de comer; tuve sed y me disteis de beber; estaba sin techo y me recogisteis; desnudo, y me vestisteis; enfermo y encarcelado, y me visitasteis... Pero, ¿cuándo te hicimos todo esto, Señor? Cuantas veces lo hicisteis con uno de estos hermanos míos pequeños, conmigo lo hicisteis. Sería preciso que profundizáramos en esta singular presencia de Jesús en el pobre y quedaría más de relieve y se comprendería mejor a la luz de la presencia de Jesús en la Eucaristía y de su presencia en la jerarquía. Tres distintas formas misteriosas de presencia, pero en modo alguno extrañas unas a otras.

LA EVANGELIZACION DE LOS POBRES

Pero, en tercer lugar, no se podría hablar del misterio de la santa pobreza en la Iglesia sin hablar de la evangelización de los pobres. Este es un aspecto del Reino de Dios tan constante y profundamente insertado en sus tareas, que no es posible subestimarlo. Ya en el Antiguo Testamento el Mesías es no solamente aquel que opera prodigios, sino aquel que evangeliza a los pobres; y así está, por así decirlo, el sentido y el sello de su consagración mesiánica. La evangelización de los pobres es cantada por la Virgen y significada con evidencia en el nacimiento en Belén y en el nacimiento a los pastores, así como en toda la vida oculta. Es proclamada por Jesús como la tarea propia de su ministerio público. Y será sancionada para toda la eternidad por una recompensa o una pena en la segunda venida gloriosa del Salvador.

SU URGENCIA ACTUAL

Ahora bien: se puede y se debe este aspecto del Reino de Dios

—La evangelización de los pobres— responde a una necesidad actual, inmensa y urgente. Por una parte, el mundo obrero, que en casi todas las naciones sigue siendo todavía un mundo de pobres, se ha alejado de todas partes de Cristo y necesita ser de nuevo evangelizado; por otra parte, los dos tercios de la Humanidad sufren hambre y esperan de la difusión del espíritu evangélico una más justa y fraternal repartición, que se hace mucho más urgente por la dolorosa comparación con las formidables riquezas que sólo algunos poseen. Finalmente, en el mundo, tal cual es hoy, más que nunca existe sed de riquezas y horror a la pobreza. Sólo el Evangelio puede restablecer las condiciones de equilibrio que permitan el establecimiento de una verdadera paz entre los hombres. Y, por otra parte, sólo la Iglesia puede anunciar este Evangelio. "¿Cómo escucharán si tú se predica, y cómo predicar sin ser antes enviado?", diría San Pablo.

ESTA ES LA MISION DE LA IGLESIA

Pero hay alguien que tiene esta misión: la Iglesia. Por eso escuchamos con emoción las palabras del Papa, ofrecidas al Concilio como una poderosa línea directiva: "La Iglesia es hoy más que nunca la Iglesia de los pobres"; y así está, por así decirlo, el sentido y el sello de su consagración mesiánica. La evangelización de los pobres es cantada por la Virgen y significada con evidencia en el nacimiento en Belén y en el nacimiento a los pastores, así como en toda la vida oculta. Es proclamada por Jesús como la tarea propia de su ministerio público. Y será sancionada para toda la eternidad por una recompensa o una pena en la segunda venida gloriosa del Salvador.

SU URGENCIA ACTUAL

Ahora bien: se puede y se debe este aspecto del Reino de Dios

(1) Sobre este tema véase en "Le Christ au Monde", 1958, páginas 135-145, el artículo titulado: "La pauvreté apostolique au service de l'évangélisation".

(2) Los subtítulos y los párrafos en negrita son de nuestra Redacción.

denador electrónico responde con una señal de alarma, que es tanto como decir con ansiedad. De esta forma, la conducta de la máquina, similar a la de un paciente, permite profundizar en el estudio de determinadas perturbaciones mentales.

Es evidente que todos estos son medios auxiliares en el difícil arte del diagnóstico o en el de marcar una pauta terapéutica. En nuestro opinión, la máquina jamás podrá sustituir al médico, a su sensibilidad, a su intuición, a su experiencia, a su insustituible "ver enfermos". El médico es capaz de reaccionar con mayor fantasía que una máquina, por muy electrónica que sea, ante cualquier problema diagnóstico. Esto tiene ventajas e inconvenientes. La valoración de un hecho determinado por parte del cerebro humano ofrece muchas y variadas perspectivas. Cada hombre ve las cosas bajo un prisma diferente. En esto, la máquina actuaría con una escalofriante objetividad, pero de una manera totalmente deshumanizada. Insistimos, pues, en nuestra creencia de que la enfermedad, como el hombre, nunca podrá convertirse en problemas matemáticos, susceptibles de ser resueltos como si fueran una ecuación inanimada.

Dr. RETANA IZA

¿Sustituirán los cerebros electrónicos la labor personal del médico?

Por ahora, sólo se piensa en ellos como medios auxiliares de diagnóstico

En los últimos tiempos, y a juzgar por los grandes avances de la electrónica, da la impresión de que las enfermedades se van a convertir en problemas matemáticos. La ciencia electrónica ha evolucionado mucho. Sus máquinas son ya capaces no sólo de hacer cálculos complejísimo en fracciones de segundo o de traducir un libro a cualquier idioma, sino también — y esto es lo que como médicos nos interesa — de conocer el estado emocional del individuo, y de efectuar análisis biológicos y de señalar anomalías. A la vista de todo esto, cabe preguntarse si las máquinas electrónicas pueden, igualmente, llegar al diagnóstico de las enfermedades.

Es este un punto de discusión y de controversia en el que se enfrentan los criterios de anticipación con otros que podíamos llamar clásicos. Los que creen en la técnica por encima de todo afirman que la máquina electrónica está destinada a sustituir al hombre en muchas de las funciones de pensamiento que le son propias, entre ellas la labor médica. Por su parte, los que no rinden ese culto tan exagerado a lo técnico —entre los cuales me incluyo— estiman que la máquina o cerebro electrónico a lo más que puede aspirar es a convertirse en un valioso auxiliar del pensamiento humano, en un ayudante de excepción si se quiere, pero en nada más. Pensar que una máquina electrónica pueda sustituir la relación personal, íntima y cordial de médico a enfermo nos resulta casi monstruoso.

Sin embargo, al margen de puntos de vista personales, vamos a hablar a ustedes de los últimos hallazgos en el campo de lo electrónico aplicado a la medicina.

CONTROL ELECTRONICO DEL CORAZON ENFERMO

En hospitales y laboratorios de investigación de Gran Bretaña, máquinas electrónicas trabajan ya en el cálculo de funciones discriminatorias para el pronóstico del cáncer de mama humano basándose en ensayos hormonales; en el estudio de los movimientos iónicos en cortes cerebrales y en el de los ácidos corporales y obesidad.

Otro caso de aplicación electrónica se ha dado recientemente en Alemania. Gracias a un nuevo aparato automático de control del corazón, que ha sido desarrollado por los profesores Hauss y Porthelme, de la Universidad de Münster, ha sido salvada la vida de ochenta personas afectadas de infarto de

miocardio. El nuevo aparato ocupa, por así decirlo, el lugar del médico a la cabecera del enfermo. Por medio de tres electrodos aplicados al pecho del paciente registra cualquier alteración en las corrientes bioeléctricas del corazón. Ante la menor irregularidad, el aparato emite una señal que es captada por un receptor portátil que lleva el médico. Además de dar la alarma, el aparato, de manera automática, practica un electrocardiograma al enfermo, con lo que el médico, en cuanto llega, conoce exactamente la naturaleza del mal y puede establecer el tratamiento de urgencia oportuno.

LA ENFERMEDAD NO ES UN PROBLEMA MATEMATICO

En la Universidad de Stanford (California), según noticias procedentes de Los Angeles, el doctor Colby, del departamento de Psiquiatría, utiliza un ordenador electrónico para estudiar distintos procesos mentales y emocionales que aparecen en los esquizofrénicos. Según el doctor Colby, la máquina electrónica se comporta, en cierta medida desde luego, como si fuera un paciente dotado de sensibilidad.

El mecanismo de acción del cerebro electrónico, en este caso concreto, es el siguiente: cuando el médico pregunta a la máquina alguna cosa contraria a un razonamiento lógico, el or-

denador electrónico responde con una señal de alarma, que es tanto como decir con ansiedad. De esta forma, la conducta de la máquina, similar a la de un paciente, permite profundizar en el estudio de determinadas perturbaciones mentales. Es evidente que todos estos son medios auxiliares en el difícil arte del diagnóstico o en el de marcar una pauta terapéutica. En nuestro opinión, la máquina jamás podrá sustituir al médico, a su sensibilidad, a su intuición, a su experiencia, a su insustituible "ver enfermos". El médico es capaz de reaccionar con mayor fantasía que una máquina, por muy electrónica que sea, ante cualquier problema diagnóstico. Esto tiene ventajas e inconvenientes. La valoración de un hecho determinado por parte del cerebro humano ofrece muchas y variadas perspectivas. Cada hombre ve las cosas bajo un prisma diferente. En esto, la máquina actuaría con una escalofriante objetividad, pero de una manera totalmente deshumanizada. Insistimos, pues, en nuestra creencia de que la enfermedad, como el hombre, nunca podrá convertirse en problemas matemáticos, susceptibles de ser resueltos como si fueran una ecuación inanimada.

Dr. RETANA IZA

Los enigmas de las antiguas civilizaciones desconocidas

Son más numerosas las culturas sobre las que nada se sabe de aquellas otras conocidas al detalle

Paris. — El reciente descubrimiento en el valle de Sépik, en Nueva Guinea, de los restos de una antiquísima cultura cuyas máscaras y otros objetos son una prodigiosa anticipación del arte abstracto, tanto por sus formas como por su policromía, ha vuelto a poner sobre el tapete el gran problema científico de las civilizaciones desconocidas. No deja de resultar curioso que estas sean mayoría sobre las conocidas al detalle.

Grecus, por ejemplo está lejos de haber entregado todos sus secretos. Uno de los mayores descubrimientos del último decenio — descifrado de la escritura "lineal B", con el que se arrojó considerable luz sobre la civilización cretense micénica. Por otra, se saben muy pocas cosas sobre De-

don y su célebre oráculo de Zeus, en el Epiro, si bien se han puesto al descubierto en aquella región vestigios de templos y otros edificios.

Nada se sabe, asimismo, de la civilización que floreció en Malta hace 5.000 años. En la isla mediterránea se construyeron, en efecto, los mayores monumentos de Europa hechos de un solo bloque de piedra. Los monumentos en cuestión no tienen nada en común con las construcciones ciclópicas de Micenas y Tirinto, ni con las 40 a 50.000 tumbas megalíticas —menhires y otras— extendidas entre 3.000 y 1.500 años antes de nuestra Era en Escandinavia y toda la Europa Occidental. Otra isla mediterránea, Cerdeña, es depositaria de una civilización misteriosa, llamada "nuragienesa", del nombre dado a las mb-

14.000 estudiantes norteamericanos se presentaron este año al «Concurso Colón»

Impresiones de la ganadora Margaret Miller, de 17 años

De los doscientos estudiantes españoles presentados triunfó la niña catalana Montserrat Masacha, de 14 años

El subdirector de la "Iberia", don Germán López Vázquez, creador del "Concurso Colón", fue sin duda, hace ya tres años, un valiente de nuestra Historia. Porque no hay duda de que, como sistema pedagógico, es superior a cualquier otro el que nos muestra de cerca, en el propio lugar donde se desarrollaron los hechos, la lección viva y permanentemente que encierran. Y para quienes distantes de España quieren conocer la gesta colombina, es cierto y eficazísimo hacerles visitar la propia cuna del descubrimiento, es decir, Palos de la Frontera y la Rabida.

COMO SURGIO LA IDEA DE "THE COLUMBUS CONTEST"

Todo el mundo sabe que el 12 de Octubre, en Nueva York, se celebra el "Columbus day", es decir, el "Día de Colón", que allí se encargan de festejar los italianos, que además, se atribuyen la gloria que a España corresponde.

Un español, que contemplaba en las calles neoyorkinas el desfile, sintió, como era lógico, la tristeza de que tal conmemoración contribuyera a desvirtuar la contribución española al descubrimiento de América, donde, por desgracia, amplísimos sectores del país desconocen la verdad a este respecto.

Pensó, al mismo tiempo, y mientras veía a un niño norteamericano contemplando el desfile, que se podría crear algo que, interesado a los niños, enseñara a estos y a los mayores lo sucedido el 12 de Octubre de 1492. E inmediatamente se puso en movimiento. Y, como era de esperar, encontró apoyo en el director general de Promoción de Turismo, gobernador de Huelva, alcalde de Palos, director general del Archivo de Indias en Sevilla, presidente de la Diputación y Sociedad Colombiana de Huelva, alcalde de dicha ciudad, "Atesa" y las propias líneas aéreas "Iberia".

EL THE COLUMBUS CONTEST
El concurso ideado por el señor López Vázquez era muy sencillo: pueden participar en él mismo todos los muchachos de diez a diecisiete años norteamericanos. Y no se les exige otra cosa que un trabajo de redacción, con un mínimo de veinticinco palabras, en el que deben explicar por qué les atraería visitar la Rabida y Palos de Moguer, cunas del descubrimiento.

Al mejor trabajo se le concede el premio. Y este consiste en el viaje y estancia de diez días en los lugares colombinos y Sevilla y Madrid del niño triunfador y de su profesor de Historia. Se consigue con ello que alumnos y profesores se interesen por la Historia española y estos mismos muchachos comentarán, a su regreso, en sus puntos de origen cuanto han visto, interesado a grupos cada vez más numerosos de su país.

PARTICIPANTES EN EL CONCURSO "COLON"
El primer año, participaron unos mil alumnos. El pasado —segundo del concurso— fueron unos cinco mil. Este año, tercero del "Columbus Contest", el número de estudiantes de E.E. UU. que han enviado soluciones supera a los 14.000, intervinieron más de un millar de colegios estadounidenses. El pasado año, además, el señor Vázquez, pensó que el concurso también podría hacerse en Es-

paña, a fin de que el niño y el profesor norteamericano encontrasen unos inmediatos amigos españoles a lo largo de su recorrido. LYNNE MARGARET MILLER. Y MONTSERRAT MASACHA HAN GANADO ESTE AÑO

Nos encontramos en el aeropuerto sevillano de San Pablo. Acaba de aterrizar el avión de las diez y diez de la mañana, aguardan al ministro de Trabajo de Panamá. Una amplia representación que aguarda, también a las ganadoras del "Columbus Contest". Y periodistas.

Por la escalera del aparato baja Miss Margaret Miller, de San Diego de California, y Montserrat Masacha, de Villajoyosa del País Vasco. Son las ganadoras del "Concurso Colón" de este año. Tras ellas, Mrs. Julia Schroeyer y la señorita María de los Angeles Queralt, profesoras de Historia de las muchachas. La saludan el subdirector de "Iberia" en Sevilla señor Rus, el secretario de la Casa Americana señor Torres Martín, y otras personalidades.

Hace mucho calor. En el bar del aeropuerto se les ofrece un refrigerio.

Hablamos, al alimón, con las triunfadoras del concurso y con sus profesoras.

Margaret es tímida. Habla el español con dificultad. Su profesora Mrs. Schroeyer lo habla correctamente. Me ayuda y, a veces, me traduce.

—¿Conoce España?
—Oh, no! Sólo México como tierra donde se habla español, dice la profesora. Y añade: Yo he pasado un mes en Colombia también.

—¿Contenta, Margaret?
—Mucho, mucho. Deseaba visitar España. Y ver de cerca la tierra de donde salió Colón. Sin ella... —se encoge de hombros— nada de América...

—¿Dónde estudias?
—En la Misión Bay High School, de San Diego, en California. He terminado ya. Ahora pasaré a un "college".

—¿Cuántos años?
Le sonríen los ojos tras las gafas, pero responde: Tengo diecisiete.

—¿Mucha influencia española en California?
—Oh sí! Ya sabe usted: las misiones, el nombre de San Diego, todo. Pero la mayor influencia es por México. Estamos a una media hora de camino.

—¿Se conoce a España bien, Mrs. Schroeyer? pregunta a la profesora.
—Sí, sí. Estudiamos a Lope de Vega, Calderón, García Lorca, Celso.

Montserrat Masacha, catorce años rubia, ojos azules, sonríe. Y tú ¿contenta?
—Muyísima. Palos de la Frontera y la Rabida deben de ser muy bonitos. Me gusta mucho la historia y quiero verlo todo. Llevo tercer curso.

—¿Qué harás cuando termines el Bachillerato? ¿Letras?
—No; quiero ser maestra. Me gusta enseñar.

Maria de los Angeles, su profesora, interviene:
—Es que a fuerza de oírme a mí, quiere ser lo mismo. Es una chica muy estudiosa. Y según ha oído le gusta mucho la Historia.

—¿Cuál es tu colegio?
—El de "Nuestra Señora del Carmen", de Villajoyosa del País Vasco.

—¿Pensaste ganar de los doscientos colegios españoles?
—No. Ha sido una gran suerte. De verdad.



Las ganadoras del "The Columbus Contest" acompañadas de sus profesoras de Historia a la llegada al aeropuerto de Sevilla. (Foto Cifra)

ra Palos. Van también a La Rabida. Las autoridades onubenses les atenderán. Regresarán después para visitar el Archivo de Indias. Y, casi en seguida, a Madrid, para conocerlo bien. Diez días se van volando.

Margaret, a punto de marcha, me dice:

Vi la carabela "Santa María" en la Feria de Nueva York. Se parece a esas y me señala dos pequeñas carabelas, embalsadas, que les regalaban al llegar a Madrid tanto a ella como a Montserrat. Saludos. Despedidas. José Félix NAVARRO MARTÍN (Servicios especiales de "Efe")

Escuela para Espías comunistas

Bellezas atraentes son preparadas para la guerra psicológica

Entre las armas figuran estupefacientes y la hipnosis

Berlin Occidental (Impresiones de Alemania, por Ito ULRICH)

El Estado de la zona soviética de Alemania desarrolló métodos extremadamente interesantes para reclutar espías y prepararlos para «misiones especiales». Uno de los métodos pre-

feridos de dicho Servicio, practicados desde hace algunos años ya, es el de preparar para el espionaje a muchachas y mujeres, relativamente jóvenes e, que por cualquier motivo entraron en conflicto con las leyes de la llamada República Democrática Alemana y que, ante las amenazas de severas puniciones son degradadas poco a poco a meros instrumentos en las manos de los especialistas de espionaje y de actividades subversivas.

El Ministerio de Seguridad Estatal de Alemania-Este inauguró recientemente en el sector soviético de Berlín otra escuela de agentes femeninos. La dirección fue confiada a una rusa que vivió durante muchos años en París y dominó en todos los pormenores los usos y costumbres de la sociedad en los países occidentales. Especialistas de espionaje dan en esta escuela clases de guerra psicológica. Las alumnas de esos cursos son sometidas a duras pruebas; el trabajo exigido de ellas requiere energías extraordinarias. Las futuras agentes son sometidas previamente a un examen de inteligencia, así como a un «tests psicológico».

Todas las alumnas de la nueva escuela de agentes cuentan entre dieciocho y treinta años. En general son excepcionalmente atraentes y se les enseña, además, toda la técnica de la seducción femenina.

Uno de los métodos de las agentes de la guerra psicológica es la hipnosis. El curso dado en esta materia es sumamente completo. Como, en cambio, no todos los individuos son susceptibles de ser hipnotizados, las agentes aprenden también a utilizar ciertas drogas. Para tal fin se procede a una sección especial de la escuela de experimentos con el estupefaciente oriental «chachic». Especialistas de hipnosis enseñan a las alumnas cómo se agrega esta peligrosa droga a bebidas y a cigarrillos. Dentro de pocos minutos, el «enemigo» debidamente tratado, entra en un estado de trance en el cual es presa fácil de las agentes empuñadas en obtener informaciones.

El programa abarca aún una serie de materias técnicas. Las agentes tienen que aprender a manejar la pistola de determinada marca, calibre 6,35. Las agentes son enviadas a la República Federal de Alemania sólo después de haber pasado un examen extraordinario riguroso y de tener la certeza de haber asimilado efectivamente los principios ideológicos del partido comunista.

—Ahorro de combustible.

D. J. A. LEDO POZUETA

Trastornos circulatorios curados rítmicos Cirugía Vasculat Níñez de Arce 4 Tel. 2254 VALLADOLID

Los coches del futuro

No variarán gran cosa en los próximos veinte años

Nueva York. — "No habrá grandes diferencias entre los modelos actuales" y los automóviles de 1985, según se deduce de los resultados de una encuesta realizada entre ingenieros y diseñadores del ramo. Los cambios más importantes podrán referirse:

—Puertas accionadas eléctricamente, que se podrán abrir y cerrar sin esfuerzos.

—El encendido y el cierre de las puertas se realizarán sin el tradicional uso de las llaves, posiblemente utilizando un cuadro magnético.

—Calefacción termoelectrónica, refrigeración, televisión en las furgonetas.

—Cristales que se cierran automáticamente, posiblemente utilizando vibraciones ultrasónicas.

—La parte delantera y trasera del vehículo estarán diseñadas de manera que soporten los choques, mediante absorbedores de Impactos.

—Ahorro de combustible.

EXCAVACIONES

Realizame con maquinaria moderna. Escribir a A.E.A.S. n.º 4.280 Apartado L. 1 - Bilbao

SAN ROQUE QUINADO Gran reconstituyente

Brillante clausura de la XVII Semana Española de Misionología

El numeroso público asistente aplaude repetidas veces al Dr. Muñoz Alonso durante la declamación de su ponencia

Presiden las autoridades religiosas y civiles de Burgos

El señor arzobispo pronuncia la alocución final

La XVII Semana Española de Misionología quedó ayer solemnemente clausurada ante la asistencia de más de mil seminaristas. El patio de butacas y galería del salón del Círculo Católico presentaba un lleno total. Después de la conferencia del P. Triviere, de las Misiones Extranjeras de París, intervino el doctor Muñoz Alonso, catedrático de la Universidad Central de Madrid, disertando sobre el tema "Angustia y ateísmo". Con la fluidez y elegancia que caracteriza a este gran malabarista de la palabra, el doctor Muñoz Alonso fue desdoblándose el concepto de "angustia" y profundizando en su contenido existencial revistiendo del ropaje filosófico su ponencia. Fue varias veces interrumpido por el público que aplaudió efusivamente. "Dios bendiga —dijo al final— a quien como a primer infiel de sus misiones toma su propia alma".



El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo, en su discurso de clausura de la Asamblea. — (Foto "Fede")

La continuación fue efusivamente despedida y abandonó el local para trasladarse a Madrid de donde saldrá en avión hacia

La política exterior de Goldwater sería la misma que la de Eisenhower y Foster Dulles

Nuevos incidentes raciales en EE. UU.

Hersey, EE. UU. — "Si yo soy elegido el próximo Noviembre, la política exterior de mi Gobierno será la del presidente Eisenhower y de su secretario de Estado, Foster Dulles", ha declarado el senador Goldwater ante la "conferencia de la unidad", que integra a los principales dirigentes del partido republicano.

La concepción de los asuntos exteriores de Eisenhower y Dulles es la nuestra. Yo sé asegurar que una administración Goldwater-Miller significará una vuelta inmediata a la política ensayada de paz por la fuerza que marcó los años Eisenhower. KENNEDY ASPIRA A SER SENADOR

Nueva York. — El "New York Times" informa hoy que el fiscal general de los Estados Unidos, Robert Kennedy, ha decidido participar en la lucha para un escaño en el Senado, en representación del Estado de Nueva York.

NUEVOS INCIDENTES RACIALES

Elizabeth (Nueva Jersey). — Un "cocktail Molotov", que fue lanzado contra la entrada de una taberna, ha desencadenado nuevos y violentos incidentes entre blancos y negros, el martes por la noche en Elizabeth (Nueva Jersey), ciudad industrial de 120.000 habitantes, de los que el 18 por ciento son de raza negra, mientras llegaban los bomberos para cortar el incendio que se había declarado, hicieron explosión otras dos bombas rudimentarias cerca del bar, junto al que se habían reunido unos 200 negros. Cuatro incidentes han sido provocados en menos de dos horas y varios escaparates han sido fracturados, resultando herido un blanco por las esquirlas de cristal. Un negro fue detenido, acusado de haber robaado en una tienda.

Simultáneamente, en Patterson, a unos 20 kilómetros de Elizabeth, se producían otros incidentes. Ciento diez policías con casco y porra eran solicitados para dispersar a unos 200 jóvenes negros, reunidos a la salida de un baile. Los negros, excitados por la llegada de los primeros coches de la policía, atacaron a uno de ellos, rompiendo el parabrisas e intentando volcarlo. Un autobús que circulaba por aquella zona fue sitiado por una docena de adolescentes negros.

Telegrama del Caudillo al alcalde de San Roque

Madrid. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha correspondido al telegrama que le envió el alcalde de la ciudad de Gibraltar, residente en San Roque, con motivo del 260 aniversario de la exilación de Gibraltar, "renovando al Generalísimo su incondicional adhesión, con la firme esperanza de la reintegración de aquel Ayuntamiento a su sede originaria. El telegrama de la Casa civil, dirigido a don Pedro Hidalgo, dice: "Su Excelencia agradece sentimientos que reitera en su telegrama".

Ayer comenzó a desmontarse la torre de sondeo en el "Ayoluengo número 1"

Para dar paso a la bomba de producción e instalar el tren de perforación en el segundo pozo

Ayer comenzó a desmontarse la torre metálica de sondeos en el pozo "Ayoluengo número uno" de Valdecajos de la Lora para ser trasladada al segundo pozo y dar paso cuanto antes en el primero a la bomba de balanceo con la cual continuarán realizándose pruebas de rendimiento y sucesivamente el trabajo normal de producción industrial de petróleo, en la primera explotación de hidrocarburo que se verifica en España. Los trabajos para desmontar las distintas piezas de la torre son muy laboriosos y exigirán varios días. Se abre, pues, ahora, un período de trabajos mecánicos.

EL TIEMPO POR Fernando Medina UNA EXCLUSIVA DE Muebles Angulo, S. A.

Una gran bolsa de aire frío en los altos niveles provocará inestabilidad atmosférica por toda la Península

Núcleos tormentosos distribuidos con gran irregularidad y temperaturas en descenso

Una semana más sin precipitaciones y ya empiezan a dejarse sentir por nuestras latitudes. No, sin embargo, en el vecino litoral Norte, donde han surgido distribuyéndose con una absoluta irregularidad. Por causa de ellas nos llegó un descenso termométrico que se tradujo en mínimas de nueve grados en Burgos y de siete por puntos de nuestra provincia. Incluso en provincias limítrofes —Victoria sin ir más lejos— el mercurio termométrico llegó a descender anteayer hasta nada menos que los seis grados centígrados, temperatura ésta no muy de acuerdo con la época que corre. Claro que, para compensación, de nuevo en Andalucía surgieron los agobiantes cuarenta y un grados.

Volviendo a las precipitaciones hay que hacer constar que, en general, han sido escasas en los promedios de los observatorios nacionales; sin embargo, su anarquía ha sido típica, asociada a tormentas, con inclusión de fuertes de agua y granizo que son las que, desgraciadamente arruinan al labrador que tiene la desgracia de que le toque la "pedrea" de esa lotería del infierno. Menos mal —repetimos— que han sido pocos los lugares españoles que las han llegado a registrar. Pese a todo —y esto va para los labradores— no hay que dormirse en las pajas. Hay que ganar tiempo al tiempo para encerrar cuanto antes el grano, evitando así que una mala nube, con sus lluvias extemporáneas, se lleve la cosecha.

La nubosidad, como norma general, no ha sido muy abundante. Prueba de ello es que, a lo largo de la semana, el sol debería haber lucido noventa y nueve horas con cinco minutos, pero lo ha hecho durante setenta y nueve, lo que representa tan solo una pérdida de veinte horas en números redondos. El viento se ha movido poco. Exactamente dos mil cuatrocientos veinte kilómetros ha sido su recorrido semanal, con una racha máxima que, en nue-

tra ciudad ha alcanzado los cincuenta y cuatro kilómetros por hora, con viento procedente del Poniente. Y con cuanto antecede creemos que, meteorológicamente, queda comentada y registrada la semana de juvenes a juvenes. Solo queda ofrecerles el adjunto cuadro termoplumiométrico en el que, como bien saben nuestros lectores, figuran datos cedidos, en su mayor parte, por el Servicio de Meteorología de la Comisión de Agricultura de la Excmo. Diputación Provincial. Lo más destacable del mapa del tiempo últimamente traído es la presencia en los altos niveles de la atmósfera de un gran "bolson" de aire frío, el cual provoca una importante inestabilidad atmosférica que, en superficie se refleja en forma de una pequeña borrasca sobre nuestra Península. Por otro lado y desde el Atlántico, viene hacia nosotros un sistema frontal de tipo frío, que entrará por Galicia a lo largo del día de hoy. En consecuencia no hay más remedio que hablar de inestabilidad atmosférica o, mejor dicho, de recrudescimiento de la inestabilidad atmosférica, la cual provocará abundancia de núcleos tormentosos y de chubascos a la par que un apreciable descenso de las temperaturas. Los núcleos tormentosos se distribuirán con su típica y absoluta irregularidad, hasta el extremo de que las precipitaciones por ellos desencadenadas podrán ser totalmente dispares entre puntos geográficamente próximos. Resumiendo: inestabilidad atmosférica por toda la Península, con tormentas y núcleos tormentosos distribuidos con una gran irregularidad. El menor riesgo corresponderá a las zonas del Sur y del Sureste, sin que en el resto podamos precisar en qué lugar sí y en cuál no podrá surgir la tormenta. Así pues que inestabilidad con tormentas, chubascos y descenso termométrico apreciable.

CUADRO TERMOPLUVIOMETRICO SEMANAL

Observatorio	Máxima	Mínima	Precipitación
BURGOS	22,5	9,5	Ip.
Villafraia	32,0	9,4	Ip.
Aranda de Duero	33,0	9,0	—
Lerma	36,0	12,0	—
Castrojeriz	34,0	11,5	—
La Vid de Aranda	32,5	7,5	—
Arauzo de Miel	31,0	14,0	—
Pradoluengo	35,0	7,8	—
Palacios de la Sierra	—	—	8,0 lts. m2
Condado de Treviño	—	—	5,0 lts. m2
Valle de Mena	—	—	7,0 lts. m2

SITUACION ACTUAL Y PRONOSTICO

MUEBLES METALICOS PARA OFICINA SISTEMAS "AF", S. A.

Concesionario:

Muebles Angulo, S. A. CALERA, 9 - PARRA, 14 - BURGOS

SUCESOS

Londres. — Un obrero de la construcción, Oliver Manion, de 26 años, se ha estado balanceando peligrosamente durante dos dramáticas horas, en un muro de más de 23 metros de altura, mientras sus amigos y los bomberos trataban de salvarle. Por fin un amigo pudo salvarle. Durante las dos horas que estuvo colgado, varias veces estuvo a punto de arrojarle sobre el pavimento.—Efe.

SE ARROJA DESDE UNA TORRE Rabat.—La torre "Hassan", de Rabat, gemela de la Giralda de Sevilla, ha registrado el suicidio —el número 200— de un profesor francés, de Casablanca, llamado Edouard Dumoulin, de 61 años.

En la oscuridad de la noche el suicida subió hasta el nicho de la torre, arrojándose al vacío.—Efe.

MAL FINAL DE UNOS LA-DRONES Santa Cruz de Tenerife.—Un muerto y dos heridos gravísimos se produjeron cuando un automóvil "Peugeot", robado, se estrelló contra un árbol en la carretera de Tacoronte, zona conocida por Los Naranjeros. Tres individuos robaron el automóvil en Santa Cruz de Tenerife y marcharon con él, de madrugada, hacia Tacoronte, donde trataron de penetrar en el domicilio del sargento del Ejército don Julio González García, con el propósito de cometer otro robo. Apercibido de ello el propietario de la vivienda, armado de una pistola, dio el alto a los ladrones, quienes emprendieron la huida. El señor González García efectuó dos disparos, uno de los cuales atravesó la portezuela del automóvil en el que los "cacos" emprendieron la huida a gran velocidad. Poco después el vehículo chocó violentamente contra un árbol, pereciendo Ceferino González Hernández, de 18 años, que era natural de La Gomera. Quedaron gravísimamente heridos Camilo Jiménez Bethencourt, de 24 años, y Manuel Rodríguez, de 35 años, ambos de Las Palmas. El vehículo quedó destruido casi por completo. Cifra.

Mejoría de Segni Roma. — El estado de salud del presidente Segni prosigue su ligera mejoría, anuncia la agencia Ansa, añadiendo que ha pasado una noche tranquila.

Comentarios a la Encíclica del Papa

(Viene de primera página)

Iglesia hace del Mundo y de cada una de sus tendencias".

REACCION RUSA

Moscú. — La agencia de noticias soviética Tass ha empleado la palabra "curioso" refiriéndose a la Encíclica de Paulo VI, la cual denuncia el "ateísmo comunista".

Comentando las palabras con que comienza la Encíclica, Tass dice: "Es curioso cómo el Papa define el mismo su Encíclica".

"Durante la ceremonia de la firma de la "Ecclesiam Suam" en su residencia de verano de Castelgandolfo, el Papa ha dicho, entre otras cosas: "Nos no intentamos crear un documento de importancia extraordinaria, así, su parecido con los más famosos documentos papales so-

vestigación a través de las conferencias anuales de las ya tradicionales Semanas.

to radica en su extensión", dice Tass.

La agencia soviética califica al documento de "diferente" en relación con la última Encíclica del Papa Juan XXIII, la "Pacem in Terris", la cual fue recibida por los soviéticos como un impulso del Vaticano para la coexistencia pacífica, lema favorito del Kremlin.

La Prensa soviética dio amplia publicidad a la Encíclica del Papa Juan XXIII, no así a la actual de Paulo VI, ante la cual la agencia Tass se ha mostrado parco en palabras.

El Papa Juan XXIII era considerado por Moscú como un "hombre de paz", por lo que el Kremlin inició su acercamiento hacia el Vaticano. Según opinión de los observadores occidentales la Encíclica de Paulo VI puede detener tales intentos.

La crisis de Chipre

(Viene de primera página)

gresos hacia la reglamentación permanente de ese problema.

El portavoz del Departamento de Estado ha declarado que las informaciones procedentes de Ginebra, donde el mediador de las Naciones Unidas hace esfuerzos para hallar una solución a largo plazo del problema chipriota, son muy alentadoras.

Sin embargo, ha rehusado comentar las distintas soluciones que forman, en la actualidad, el tema de las negociaciones entre las capitales interesadas.

Otra muestra favorable para el Departamento de Estado la constituye el hecho de que Turquía haya informado al Consejo de Seguridad de que suspenderá los vuelos de reconocimiento sobre la isla. — Efe.

CHIPRE RECHAZA EL "PLAN ACHESON"

Nicosia. — El presidente de la Cámara de Representantes chipriota ha declarado que el Gobierno de Makarios rechaza un plan para Chipre, redactado por el ex secretario de Estado norteamericano Dean Acheson, porque, "aceptarlo significaría una traición".

La modificación de la versión primitiva del "Plan Acheson" para una solución del problema chipriota —que prevé esencialmente la unión de Chipre con Grecia y compensaciones territoriales y jurídicas para Turquía— constituye en la actualidad un objeto de negociaciones, conducidas en Ginebra bajo la égida del mediador de la ONU, Sakari Tuomioja, y reactivadas tras de los recientes acontecimientos de la isla, según indican fuentes generalmente bien informadas.

CORTE DE AGUA

Nicosia. — Los greco-chipriotas han cortado el agua a varias localidades turco-chipriotas dejándolas además sin combustible. Los funcionarios de las Naciones Unidas, después de un tiempo de negocia-

ciones, han obtenido que los turcos chipriotas de Katima pudieran abastecerse de otras fuentes e incluso están dispuestos a que fuerzas de la ONU sean empleadas en estos trabajos. — Efe.

La Asamblea argelina levanta la inmunidad parlamentaria a cinco diputados

Se anuncia una nueva visita del Rey Hussein a El Cairo

Argel.—La Asamblea Nacional argelina, en sesión celebrada la noche última, ha despedido a cinco de sus miembros de la inmunidad parlamentaria que gozaban, con lo que se prepara el camino para entablar posibles acciones judiciales contra los mismos.

Estos hombres son Moussa Hassani, ex ministro de Comunicaciones; Sakri Amor, Bentoumi Abdel Kader, Dhléss Slimane y Cherif Ali. Los cinco se encuentran entre un grupo de políticos cuya expulsión fue solicitada durante el pasado mes de Julio por el poderoso comité central FLN, (Frente de Liberación Nacional), en el poder.—Efe.

PROXIMA VISITA DEL REY HUSSEIN A EL CAIRO

Ammán (Jordania).—El Rey Hussein visitará El Cairo la próxima semana y celebrará conversaciones con el presidente de la República Árabe Unida, respecto a los temas a incluir en el orden del día de la conferencia cumbre de países árabes, que debe iniciarse el 5 de Septiembre, así como sobre otros problemas del mundo árabe, según indican fuentes de palacio en Ammán. Dichas fuentes indican que las conversaciones se celebrarán en orden a asegurar el máximo éxito de la conferencia cumbre.—Efe.

Te interesa afiliarte a la Asociación Nacional por las víctimas que a día de mañana vas a tener pues el Proyecto de la Ley de Seguridad Social y otras recogen nuestras aspiraciones a DERECHO.

Se suspendió anoche la actuación del Orfeón en San Sebastián

Porque la expedición llegó tarde, a causa de una avería en el coche

San Sebastián. — Ha llegado sin novedad la expedición del Orfeón Burgalés, que se dirige a Francia, con el fin de tomar parte el festival folklórico de Montrejeau.

A causa de una avería en el coche en que viajaban, los miembros de la masa coral burgalesa y de su grupo de danzas no pudieron llegar a San Sebastián hasta la una de la madrugada, por lo que hubo de suspenderse su actuación, para la que se había agotado el billeteaje que los organizadores tuvieron que devolver.

Aunque con el consiguiente disgusto por la demora sufrida en el viaje a San Sebastián y la suspensión indicada, los componentes de la embajada artística se encuentran bien, habiéndose retirado a descansar poco después de su llegada a esta capital.—R. V.

Aparece una gran fosa común en un antiguo campo de concentración nazi

Polonia ya tiene nuevo presidente

Berlin.—Las autoridades berlinenses occidentales han pedido a los dos millones de habitantes de la ciudad que despejen las calles y guarden una hora de silencio mañana, por la tarde, conmemorando así el tercer aniversario de la creación del "muro de la vergüenza".

EL DESPEJE DE LAS CALLES Y LA HORA DE SILENCIO SE LLEVARÁ A CABO ENTRE LAS 20, Y LAS 21 (HORA LOCAL).

NUEVO PRESIDENTE DE POLONIA Varsovia.—Edward Ochab, de 68 años de edad, miembro del Politbur del partido comunista polaco, ha sido elegido como nuevo presidente de Polonia.

HALLAZGO DE UNA FOSA COMUN

Hannover (Alemania occidental). — Una gran fosa común, desconocida hasta ahora, ha sido hallada en el lugar en que estuvo situado el campo de concentración nazi de Bergen-Belsen, próximo a Hannover, según se ha anunciado hoy.

Funcionarios estatales de la Baja Sajonia han declarado que en la citada fosa se conservan los restos de centenares de personas, pero no pudieron revelar el número exacto de cadáveres arrojados a ella por los nazis hace 20 años.

Estos funcionarios han declarado que la primera noticia sobre la posible existencia de esta fosa la suministró un francés que había estado internado en el campo de concentración.

Disposiciones oficiales

Madrid. — Corresponsal de el "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana una resolución autorizando la transferencia al exterior de los rendimientos de inversiones de capital extranjero efectuadas con anterioridad a la promulgación del decreto Ley de 27 de Julio de 1959. Podrán realizarse sin limitación alguna por mediación de la Banca que ejerza funciones delegadas del Instituto Español de Moneda Extranjera y de acuerdo con las instrucciones que, a tal efecto se cursan a la Banca en cuestión.

Asimismo el "Boletín oficial del Estado" publicará mañana una circular del Ministerio de Hacienda por la que se dan normas para la expedición de certificaciones de admisión de vehículos por carretera y contentados que hayan de circular en régimen TIR.

También publicará una orden del Ministerio de la Vivienda por la que se aprueban las normas para la enajenación de parcelas propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda.

Entrevista de la hermana de Fidel Castro para una cadena de TV norteamericana

Por eso ha aplazado su viaje a Brasil

Méjico.—La refugiada política, Juanita Castro, hermana del primer ministro cubano, ha aplazado su viaje a Brasil hasta finales de esta semana. El viaje ha sido aplazado para permitir a Juanita grabar una entrevista que va a ser distribuida por una cadena de Televisión norteamericana.

CONVENIO DE COLABORACION

Buenos Aires. — Las comisiones nacionales de actividades especiales de Brasil y Argentina han firmado un convenio de colaboración científica.

Se establece un intercambio de investigaciones y de información técnico-científica así como programación de experiencias espaciales y medios para obtener equipos e instrumentos con fines pacíficos.

Material radioactivo norteamericano a Rusia

Washington. — La comisión de energía atómica anunció ayer que había aprobado la exportación de material radioactivo a la Unión Soviética. Se trata, en este caso, de una onza de "uranio-acetato radioactivo". Dado que la exportación de este compuesto sólo contiene uranio neutro, no va en contra de la defensa y seguridad común, añade en su anuncio la comisión.



Un momento de la disertación del profesor D. Adolfo Muñoz Alonso. — (Foto "Fede")

Buenos Aires para intervenir en un congreso internacional de ex-alumnos maristas.

CLAUSURA EL SEÑOR ARZOBISPO

El señor arzobispo que había estado presidiendo entre otras distinguidas autoridades eclesásticas y civiles —señor alcalde, señor gobernador accidental, presidente de la Diputación— se levantó a continuación y pronunció un elocuente discurso en el que evocó la gesta misionera española en América. Dió las gracias a los organizadores y colaboradores lo mismo que a los numerosos asistentes de estas Semanas Misionológicas y mostró su satisfacción y agradecimiento por el éxito de las mismas.

LOS SEMANISTAS SE TRASLADARON

al acto seguido a la Catedral donde se cantó un Te Deum de acción de gracias quedando así definitivamente terminadas las jornadas misionales de este año.

IMPORTANCIA DE LAS SEMANAS MISIONOLOGICAS

Estas tradicionales jornadas misionológicas son en escala nacional la mejor contribución que España aporta al desarrollo de la ciencia de las misiones. La Misionología como ciencia, es decir como una estructura compacta de doctrina sobre el problema de la expansión de la Iglesia, es de creación reciente. Fue iniciada en el campo católico por el sacerdote secular alemán doctor Schmiedlin hacia el año 1910 con la creación de una cátedra en la universidad de Münster. El movimiento repercutió rápidamente por todas las naciones de Europa con la aparición de eminentes científicos que dedicaron sus esfuerzos a la elaboración de todo un sistema compacto en el campo del dogma, en el terreno jurídico e histórico para estructurar la ciencia de las misiones. Este movimiento culminó con la creación en 1930 de la Facultad de Misionología en la Universidad Gregoriana de Roma donde el programa quedó elaborado para tres años de estudios y la asignación de grados académicos idénticos a los de las otras facultades. España ha contribuido a esta ciencia misionológica con personajes insignes como el R. P. José Zameza, S. J. gran promotor por otra parte del Seminario Nacional de Misiones. Hoy, este Instituto Nacio-

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR Tomando Calmante vitaminado. Contiene Vitamina B. contra dolores de cabeza, neurálgicos, resaca.

«HANSEL Y GRETEL» - ¿FABULA U HOMICIDIO?

Un arqueólogo dilectante excavó el fundamento de la casa de la bruja ¿Un descubrimiento sensacional? o ¿la broma de un escritor?

Francisco del Meno. (Por Bernd Lepthm - Impresiones de Alemania). — Al dar el maestro Georg Osseg algún día un paseo por el bosque del Spessart, en el Sur de Alemania, tuvo

de repente la extraña sensación de haber andado ya una vez por el mismo camino. Mas, había incurrido en un error; lo conoció sólo por una ilustración en la primera edición de la colección de cuentos de los Hermanos Grimm.

Osseg encontró, según se sabe por el libro publicado el año pasado: «La verdad sobre Hansel y Gretel», la casa de la bruja y descubrió su significado verdadero. La obra despertó una sensación indescriptible. Especialistas en la materia de fábulas y arqueólogos de muchos países rogaron poder cooperar. Algunos periódicos dedicaron al libro hasta grandes titulares, tales como: «Cuento desmascarado como acto criminal» y «Hansel y Gretel ladrones asesinos?»

El investigador privado Osseg, admirado, puesto en ridículo e incluso hostilizado, había leído y analizado el cuento simplemente como un informe auténtico. Después de haber encontrado el sitio en el cual debía haberse hallado la casa de los padres de Hansel y Gretel, se puso a reconstruir el curso del suceso. Halló los cimientos de la vieja casa de la bruja, cuyo presunto techo de panes de especias habían comido los niños de la fábula, y excavó cuatro hornos de panificación, de piedras, descubriendo al mismo tiempo el esqueleto apenas quemado de una mujer. ¿Era ella la bruja?

Análisis de laboratorio dieron por resultado que la mujer había perecido hace unos 300 años a la edad de unos 35 años de muerte extraña y que había sido empujada sólo como cadáver al fuego. A raíz de viejos registros parroquiales y documentos sobre procesos contra brujas, llegó a revelar la verdad desnuda. La mujer debía de haber sido Katharina Schraderin, probablemente la inventora del pan con especias. Fue en su tiempo perseguida por el panadero Hans Metzler por su fórmula secreta para la confección de



El «investigador de fábulas», Osseg, alegó haber encontrado esta imagen de la presunta bruja panadera en un manuscrito histórico del proceso de Hansel y Gretel contra Katharina Schraderin. En realidad, el escritor Hans Traxler había confeccionado personalmente esta ilustración para su libro «La verdad sobre Hansel y Gretel», publicado en 1963. (Copyright 1964 by Dienst aus Deutschland, Hamburgo)

Un aparato que ajusta el ritmo del corazón a las necesidades del cuerpo

Washington. — Médicos de los Estados Unidos han fabricado un instrumento llamado «Pacemaker», que ajusta los latidos del corazón a las necesidades cambiantes del organismo. Se trata de un aparato que utiliza impulsos eléctricos para provocar los latidos del corazón cuando quedan obstruidos los impulsos regulares. En una persona con buena salud, el órgano denominado nodo sinusal es el regulador natural que estimula los latidos rítmicos del corazón. Pero una enfermedad, una herida o una operación quirúrgica pueden impedir que los impulsos reguladores lleguen al corazón. Pierde entonces el ritmo normal y con frecuencia cesa de latir enteramente.

Pequeños aparatos reguladores con energía procedente de una batería pueden fijarse en el cuerpo del paciente y conectarse al corazón para suministrar el estímulo. El tipo primitivo de regulador o «Pacemaker» funcionaba con un ritmo fijo. El nuevo regulador, que también se fija en el cuerpo, conecta el nodo sinusal con el corazón. El aparato percibe los impulsos normales de ese nodo cuando son modificados por el sistema químico y nervioso del organismo. Así el promedio de estímulo del nuevo aparato varía de acuerdo con las necesidades de la circulación sanguínea, según los índices del regulador natural del cuerpo.

Sin embargo, si falla el ritmo sinusal natural, el nuevo instrumento cuenta también con un circuito de ritmo fijo que se pone automáticamente en acción y asume el control de la función reguladora. El nuevo aparato fue fabricado en el Hospital del Monte Sinai, en Miami Beach (Florida) y la investigación fue patrocinada por el Instituto Nacional de Salud Pública del Gobierno de los Estados Unidos. — Fiel.

Peñón, en las carreteras circula por su izquierda. Así verás el vehículo que se acerca de frente y evitarás que te arrolle el que avanza a tu espalda.

Pancho Cossío se ha hecho constructor de pisos

«Vender cuadros es más difícil que vender apartamentos» dice el gran sincero de la pintura española

Por Emilio CHIPONT

Francisco Gutiérrez Cossío (Pancho para todos), viene muy a menudo a Alicante, para trasladarse a la Albufera. Pero no se trasladó a la popular playa en plan de veraneante, ni para pintar el paisaje, sino como algo que jamás periodista alguno se hubiera imaginado: construir apartamentos para vender.

El «enfant terrible» de la pintura española, el sexagenario cascarrabias, gritador incansable, con su pluma renacuaje y su sonotono puesto al máximo volumen y su peluca blanca de «Beatle» va y viene echando vistazos al soberbio edificio de once plantas que está construyendo en la Albufera.

Esta es la primera vez que Pancho Cossío se mete en negocios distintos a la pintura. ¿A qué se debe que el artista bohemio y gruñón se haya hecho comerciante?

—«Por qué lo ha hecho usted, Pancho?»
—«Me fastidia los aires de presunción que se dan algunos capitalistas de pega, con su cochazo descomulgado y su granja en los Negrales. Como si hubiera hecho algo importante en una vida. Yo quiero demostrar al Mundo que, esto de construir apartamentos es una cosa muy fácil, y que está hasta al alcance de un pintor. Y que yo sirvo para todo.»

—«Ha vendido muchos apartamentos?»
—«No lo sé exactamente, porque esto de las ventas lo lleva mi secretaria.»
—«¿Es más difícil que vender cuadros?»
—«No, hombre. Vender pin-

tura es la cosa más difícil del Mundo.»

—«¿Cuántos millones ha ganado usted?»
—«No me haga reír.»
—«¿Por qué no se casó?»
—«Soy muy tímido. Además, el matrimonio es algo muy serio y a mí me ha gustado siempre tomar la vida en broma.»

El Ayuntamiento de Monóvar, el pueblo en que nació y vivió José Martínez Ruiz «Azorín» le va a dedicar una calle al notable pintor.

Nos lo dice divertido y sin darle importancia. Le acaba de adquirir dos cuadros, el comisario de la Feria Mundial de Nueva York; el español, se entiende...

A NUEVA YORK EL AÑO PROXIMO
—«¿Usted piensa exponer en Nueva York?»
—«Quizás vaya el próximo año. Bueno, irá mi obra, claro.»

—«Y volviendo a lo de los apartamentos, ¿piensa hacerse rico vendiendo pisos y chalets?»
—«¿Y por qué no?»
—«¿Hablará claro si le llamamos de la lengua?»
—«Siempre estuve en contra de muchas cosas, y recibí palos de todas partes, por eso no me callé, ni me callaré.»

—«¿Qué nos dice de Picasso?»
—«Es un plagador. Bueno el dibuja regular. Pero es un superdotado que ha «robado» mucho. En su época de París se dedicaba a ver las exposiciones de los pintores jóvenes y a plagiar todo cuanto hallaba a mano. Luego, él figuraba como genio... con la obra de otro.»

Nos dice también que Picasso robaba las modelos a Julio Romero de Torres, al que le llamaba «sultán».

—«¿Es cierto que usted censuró a Velázquez?»
—«No. Lo único que me he permitido a decir es que a mí me gusta más que Velázquez, Goya o El Greco. Zurbarán y también Rubens y los flamencos.»

—«¿Creó que Dalí es un genio?»
—«Dalí es muy listo.»
—«¿En qué pintores de la nueva ola, ve porvenir?»
—«Hay muchos.»
—«Otra vez con los apartamentos. ¿Es cierto que cuando acabe la torre de once plantas quiere empezar otra de veinte?»
—«Sí, es cierto. Veremos de dónde saco dinero.»
—«¿Cómo puede simultanearte arte y finanzas?»

Se niega el retorno a los misioneros expulsados del Sudán

Ciudad del Vaticano. — Según unas declaraciones del ministro libanés de Asuntos Extranjeros, Fouad Amoun, se había negociado por éste un convenio para el regreso de los misioneros expulsados del Sudán. Esta noticia fue anunciada en Roma y últimos de Julio después de una visita del primer ministro libanés y de una audiencia con el Papa Paulo VI. Pero la negativa sudanesa fue hecha pública dos días después con gran sorpresa de «una fuente muy autorizada del Ministerio libanés», según ha informado un correspondiente de «El Quotidiano» en Beirut.

—«¿Ay hijo!, la primera nada para la vejez.»
—«¿Cuántos millones ha ganado usted?»
—«No me haga reír.»
—«¿Por qué no se casó?»
—«Soy muy tímido. Además, el matrimonio es algo muy serio y a mí me ha gustado siempre tomar la vida en broma.»

(Un reportaje especial para agencia «Fiel». Prohibida su reproducción.)

CAZADORES

Los términos municipales de Santibáñez Zargaguda y Huermeces han sido acotados para la caza.

De luz amarilla indios el cambio inmediato de la verde a la roja. Si está cruzando, termine de pasar con rapidez. Si aún no ha empezado a hacer.

Tres obstáculos para la unión con Roma según el arzobispo de Cantorbery

Londres. — En una entrevista publicada por «The Economist» de Londres, el Dr. Ramsey, arzobispo de Cantorbery y primado de la Iglesia Anglicana, acaba de exponer lo que él estima ser tres grandes obstáculos para la unión de la Iglesia Anglicana con la Católica Romana. «En primer lugar —dice el Dr. Ramsey— la insistencia de la Iglesia de Roma en considerarse a sí misma como la totalidad de la Iglesia Católica en el Mundo y en considerar a la Iglesia de Inglaterra y a la Iglesia Ortodoxa fuera de la Católica. Dicho de otro modo: la definición de los límites de la Iglesia Católica. En segundo lugar la infalibilidad pontificia; y en tercer lugar la promulgación de dogmas nuevos formando parte de la fe católica, como los dogmas de la Inmaculada y de la Asunción... Tales son los puntos que he de aceptar con dificultad. Si estas dificultades pudieran ser vencidas, la unión llegaría a ser una posibilidad real.» —(OFIM).

Un sacerdote indio un curso de formación social en Canadá

Trivandrum (India). — Invitado por la obra «Misereor», el Rvdo. José Vadakkann, director del periódico «Thozhilali», publicado en Malayam, Estado de Kerala, India, llegará al Canadá este mes de Agosto para dar un curso de formación social de ocho meses en la Universidad de San Francisco Javier de Antigonish. Como es sabido, la obra «Misereor» es un movimiento creado por los obispos católicos alemanes para luchar contra el hambre y la enfermedad.

Haz con el intermitente o con la mano la señal para que pase o para que conozca un peligro que sólo tú puedes observar.

El Rey que abdicó para poder gobernar

Norodom Sihanuk mantiene a Camboya en paz entre las hogueras de Vietnam y Laos Llevado al trono por la Francia de Vichy, es hoy tan neutralista como podría serlo Buda

USA le construyó una carretera; la URSS, un hospital modelo; los chinos, fábricas; Francia, un puerto

Por José H. POLO



Camboya, entre hogueras, es un oasis de paz. Sus 182.000 kilómetros cuadrados y seis millones de habitantes no tienen conflictos bélicos pese a su proximidad con Vietnam y Laos. Ello es efecto de los esfuerzos de un hombre, Norodom Sihanuk, el Príncipe que abdicó para poder gobernar, desprendido de la esclavitud de un protocolo rígido. Su aún reciente viaje por Francia, sus entrevistas con el presidente De Gaulle, han buscado un mayor entendimiento y un apoyo de su antigua metrópoli.

REY A LOS 19 AÑOS Sihanuk no tenía esperanzas de llegar al trono de su país. Aunque miembro de la rama primogénica, descendiente de su abuelo, el Rey Sisowath Monivong, el trono pertenecía a la rama menor. Francia lo tenía prometido al príncipe Monireth, hijo mayor del Rey. Su ascensión se dio a la guerra mundial y al Gobierno de Vichy. Y, concretamente, al almirante Decoux, que administraba la Indochina por cuenta de la Francia de Petain. El gobernador de Hanoi podía entonces dictar su ley a los dignatarios que, a la muerte de Sisowath Monivong, debían escoger el sucesor de éste. El hecho de que Monireth había sido el favorito de Mandel, ministro de las Colonias en la III República, decidió al régimen de Vichy a descartarlo. La juventud de Sihanuk le pareció prometer una futura docilidad. Y los gobernantes de Francia prefirieron al descendiente directo de Norodom, el mismo monarca que en 1863 había aceptado el protectorado de Napoleón III. No todo, sin embargo, había de salir a los franceses como lo habían planeado.

Norodom Sihanuk recibió la noticia de su elevación al trono cuando se hallaba en una clase del Liceo «Chasseloup-Laubat», de Saigón. En un mediodía caluroso de Abril de 1941, se abrió la puerta del aula de retórica y un ujier del despacho del director del Centro, Sihanuk era buen alumno, aquella llamada asombró a todos, que estaban acostumbrados a considerarla como presagio de reprimendas y castigos. Sihanuk, un tanto perplejo, ya en el despacho del director, escuchó de labios de éste las palabras que abrían ante él un nuevo destino.

—Señor, va a ser usted Rey. Sihanuk tenía 19 años, cabellos negros rizados, ojos vivos y aspecto delicado... REINAR SIN GOBERNAR El 27 de Octubre de 1941, en una ceremonia fastuosa, conforme a la tradición de la Corte de Pnom-Penh, la capital de Camboya, el almirante Decoux colocaba por sí mismo, en la cabeza del nuevo Soberano y en nombre de Francia, la tiara de oro que constituye el símbolo real de los descendientes de los Reyes de Angkor.

El joven Rey se hizo llamar en su sucesivo Norodom Sihanuk Varman, que significa en sánscrito «Corazón de León protegido por Buda». En sus primeros tiempos, pareció que todo iba a salir conforme a las previsiones del almirante Decoux. Sihanuk era el Monarca dócil y manejable, atento solamente a sus hermosos automóviles, sus bellos caballos y sus bonitas mujeres. Se casó seis veces, ya que su religión le permite la poligamia, y ha llegado a tener catorce hijos.

Su vida transcurría no obstante sujeta a su protocolo rígido que pronto habría de cansarle: vestido con ricas túnicas doradas, acompañado siempre por un servidor portador de un quitasol. Lo único que podía presidir, al son de los xilofonos, eran las danzas sagradas en su palacio y los torneos de pirguas en la llamada «Fiesta del Agua». Sus ratos de ocio los entretenía tocando el clarinete y componiendo canciones.

Los japoneses se apoderaron de Indochina en Marzo de 1945, muy al final de la guerra. Otorgaron a Camboya una independencia que no le fue reconocida por ningún Gobierno, incluyendo al propio Tokio. Sihanuk esperó pacientemente el final de la contienda y el consiguiente ocaso del Sol Naciente y de su Imperio. Obtuvo entonces de Francia una autonomía simbólica dentro del seno de la Unión Francesa. LIDER NACIONALISTA Mientras tanto, la transformación del joven Rey se estaba realizando. Cuando, en 1952, a los once años escasos de reinado, Sihanuk cumplía 30 años, se había operado en él un completo cambio: comenzó a ser un líder nacionalista y místico.

La muerte de su hijo preferido, un niño de cinco años, fue para él como un aviso del cielo. Vestido con la toga de los honores, empezó a vivir como un asceta... y pidió a París la total independencia. Francia, reacia a abrir un segundo frente como el de Dien-Bien-Fu, intentó ganar tiempo. Sihanuk abandonó la capital y se marchó a Angkor, amenazando con exiliarse en Bangkok. París cedió. Al día siguiente de la partida de las tropas francesas, el Rey volvió a entrar triunfalmente en Pnom-Penh, donde fue aclamado por su pueblo como «Padre de la independencia». En 1955, un referéndum le otorgó a él y a su política, casi un millón de votos afirmativos contra menos de dos mil negativos. Fundó a raíz de la consulta al pueblo, el partido «Comunidad Socialista Popular», que se ha venido adjudicando regularmente la totalidad de los puestos de la Asamblea Nacional.

Después de haber pasado los primeros años de su vida política ostentando la dignidad real, pero sin poder gobernar, optó por prescindir de aquello para conseguir esto y abdicó la corona en favor de su padre, Norodom Suramarit, convirtiéndose él en primer ministro. Después de la muerte de su padre, continuó en el trono la Reina. Los motivos que le condujeron a la abdicación pudieron muy bien ser, además de huir del asfixiante protocolo, acabar con la tara del origen de su investidura, extranjera, y por sí fuera poco, procedente de un Gobierno más tarado aún en su propio país y en el Mundo de los vencedores.

PAZ Y PROGRESO Sihanuk ha emprendido la tarea de modernizar Camboya y de hacer salir a sus habitantes de su indolencia habitual. Jefe activísimo, orador espiritual que sabe utilizar los recursos del lenguaje para arrebatarse a sus oyentes, ha urbanizado la capital; ha impuesto el trabajo obligatorio para todos, incluidos ministros y al-

tos dignatarios. El mismo participa, herraniente en mano, en la construcción de carreteras. Hasta los embajadores de países extranjeros se creen asimismo obligados a trabajar y, de cuando en cuando, ayudan.

Mientras que Vietnam y Laos se ven ensangrentados por una guerra cruel, Sihanuk ha conseguido hacer de su pequeño reino un lugar donde impera la tranquilidad más fecunda. Neutralista convencido, fiel a la «vida del medio» precedida por Buda, acepta todas las ayudas, vengan de donde vengan. Los Estados Unidos construyeron la carretera de «la amistad», los rusos, un hospital modelo, los chinos, fábricas, Francia, un puerto que fue denominado Sihanukville.

Sihanuk no se conforma con trabajar 16 ó 18 horas diarias: aún le queda tiempo para administrar por sí mismo justicia. Y todavía lo saca para viajar infatigablemente por el Mundo. Por varias Universidades, tiene estudiando a diversos elementos de su familia: el Príncipe Norindarapong, en Moscú, otros hermanos de éste, en Francia, en Praga, en Pekín...

Aunque, últimamente, su amistad con Estados Unidos se ha enfriado bastante, a causa de un incidente en la frontera vietnamita en el que soldados americanos estaban implicados, no por eso se ha alejado de Occidente. En su reciente visita a París, Sihanuk estrechó los lazos que siempre han unido su reino a Francia. No en balde el francés es la lengua oficial de Camboya. Sihanuk no se detiene por nada en su afán de modernizar, de poner al día a su pueblo, situado en un punto neurálgico del Sudeste asiático. Bueno es que en aquel avispero haya todavía un Estado consciente y sólido y un hombre impertérrito ante cantos de sirena, cualquiera que pueda ser su procedencia. (Especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)

Representante

para esta provincia, necesita importante empresa aviación concesionaria firma americana para producción gallinas ponedoras huevo blanco y oscuro. — Escribir al núm. 1028. Apartado 40, Madrid.

Contable

precisa importante empresa de esta ciudad. Dirigirse, por escrito, indicando conocimientos, al núm. 123 Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz, 3, Burgos (R. Oficina Colocación n.º 691).

Las lavadoras BRU están... en el terreno de la confianza

DISTRIBUIDOR OFICIAL

Battaner

MONEDA, 11 BURGOS TEL. 2347

VALLADOLID ORAL MOLA, 6 SALAMANCA G.MO. FRANCIS, 28

cuando las señoras prefieren... por ALGO* será!

Basta un agujero en la frente para curar el dolor de cabeza

Los ambulatorios de los neurólogos son frecuentados por una particular categoría de pacientes que sufren de un no bien definido pero insuperable dolor de cabeza. Los dolores que acusan no se deben a la jaqueca. El diagnóstico del médico es casi siempre en estos casos el mismo: frontitis. La frontitis es una infección en el seno frontal. Provoca continuos dolores de cabeza. Aunque el diagnóstico del mal es relativamente fácil sin embargo es una tarea siempre difícil para el médico establecer la terapia que se debe seguir. En los casos en que el paciente no consigue soportar los terribles ataques del dolor, el médico propone un medio de cura radical: la operación, la extirpación de la parte enferma del hueso frontal. Pero la decisión de una intervención tal es siempre cosa delicada, tanto por las consecuencias que puede provocar una operación de este género como por la profunda y antitética cicatriz que queda para siempre bajo el ojo.

Todavía hace pocos años este género de operación era considerado como imposible. Hoy la mayor parte de los médicos están convencidos de que el único medio para luchar contra la frontitis es la intervención quirúrgica. Esta es al menos la opinión de los médicos no muy al día.

En 1956, la doctora María Antonuk, propuesta de un conocido otorrino soviético, el profesor Soris Preobrayenik, estudió el problema del diagnóstico y curación de la frontitis. Las investigaciones de la estudiosa rusa tenían el fin de descubrir una curación que fuese en lo posible indolora y no traumática. La experiencia del «abajo clínico» le ha permitido hallar una solución original: la trepanación en el seno frontal provoca los fuertes dolores de cabeza se extirpan los germen que la man-

tienen viva y que extendiéndose podrían alcanzar incluído al cerebro. La mayor dificultad que la investigadora soviética ha tenido que superar ha sido la relativa a la creación de un instrumento operatorio capaz de realizar la trepanación con absoluta precisión y sin peligro alguno para el paciente. En lugar del tradicional escopelo, del martillo de madera, el instrumento quirúrgico debería estar dotado de una aguja y de un aparato cortante. Las dificultades que la doctora debía resolver y superar eran puramente constructivas por lo que buscó la ayuda del ingeniero Evgheni Pavlov. La realización del «trépano» ocupó a los dos por espacio de más de dos años. El aparato que consiguieron construir respondía a todos los requisitos.

El «trépano» de la doctora Antonuk es relativamente simple; en un cuerpo cilíndrico se han colocado el instrumento cortante y una aguja-punta delgadísima. Dando vueltas a mano al instrumento el cirujano puede cortar los tejidos frontales y perforar el hueso en pocos segundos hasta alcanzar el seno frontal. El diámetro del orificio es de cerca de dos milímetros y medio. La profundidad de la incisión en el hueso frontal se establece previamente mediante un examen radiográfico. A través del estrecho orificio practicado por el trépano se expulsan los germen de la infección. El examen microscópico y otros análisis del pus determinan con precisión la naturaleza de la infección. Después el dolor puede ser erradicado fácilmente por medio de una apropiada y oportuna uración a base de antibióticos. La doctora Antonuk ha estudiado y elaborado la técnica hasta en sus menores detalles. Bastan pocos días para curar la infección. Por el trépano de la doctora Antonuk se han interesado médicos y cirujanos de todo el Mundo.

Aranda de Duero

UN FESTIVAL EN PLENO TRIUNFO Y UN PUBLICO RESPONSABLE

Bajo este título la emisora local dio en el día de ayer lectura a un trabajo que por su importancia copiamos a continuación: Dicho trabajo, dice: "Apenas se ha apagado el eco de los aplausos que rubricaron el éxito de la V edición del Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero, acudiendo con lealtad enamorada al caso taurino, para aplaudir a los cantantes y a las canciones que han de llevar al mundo el eco de este certamen. Su calor, su interés, su común gozo en el éxito, han sido una vez más motivo de admiración de quienes han venido a ser huéspedes nuestros en estos días de júbilo. Aranda sabe lo que significa esta celebración lírica y la apoya con todo su tesón de villa castellana. El premio a su fidelidad es el triunfo ya asegurado y perpetuado en esas canciones que pueblan el mundo en embajada incesante. Una última palabra y una gratitud a la Comisión Organizadora y a su digna presidencia. Ellos, más directamente, como voz y expresión de toda Aranda han puesto su mejor saber y su más decidido obrar porque este Festival coronara su quinta etapa en medio de este fervor de multitudes y con la escuela del éxito indiscutible logrado. El primer lustro ya coronado ha de ser punto de partida de nuevos y más amplios derroteros para una Canción que aprendida por un río procer y fecundo, está destinada a ser expresión de lo que el Duero y España han sido a través de siglos. Aranda por su Canción del Duero ha logrado puesto de primacía entre todas las villas castellanas. Los arandinos, fieles ejecutores de una historia exigente, han sabido proyectarla de un modo y forma adaptada al tiempo presente, poblando los aires de canciones que, en cadencia y ritmo de hoy, vinculan esencias eternas. Este es, por encima de todos, el mayor motivo de gloria del Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero".

ARANDA Y SU FESTIVAL EN LA PRENSA NACIONAL. Toda la Prensa nacional, periódicos y revistas, publican ampliamente y con grandes titulares la gran final del V Festival

En nuestro recuerdo debe ocupar un lugar destacado la vecina y hermana nación portuguesa. Este año, más que en otros, ha sido testigo del común éxito. Su brillante representación ha podido compartir la vida y el triunfo en un ambiente de familia, con calor de corazón, con apertura de alma. Ellos, en su tierra nativa, recordarán estos días pasados entre nosotros como una prolongación de su Portugal querido. Nunca como en este año ha sido tan perfecta la simbiosis, el intercambio entre los dos países. También el pueblo de Aranda debe disfrutar de este triunfo de su Festival. Su presencia entusiasta, comedida generalmente, salvo algún brote espou-

radio de euforia no bien contenida ni prudentemente dominada, ha sido ejemplar, responsable. Ellos, los hijos de Aranda, han tomado conciencia de la trascendencia del Festival de la Canción del Duero, acudiendo con lealtad enamorada al caso taurino, para aplaudir a los cantantes y a las canciones que han de llevar al mundo el eco de este certamen. Su calor, su interés, su común gozo en el éxito, han sido una vez más motivo de admiración de quienes han venido a ser huéspedes nuestros en estos días de júbilo. Aranda sabe lo que significa esta celebración lírica y la apoya con todo su tesón de villa castellana. El premio a su fidelidad es el triunfo ya asegurado y perpetuado en esas canciones que pueblan el mundo en embajada incesante. Una última palabra y una gratitud a la Comisión Organizadora y a su digna presidencia. Ellos, más directamente, como voz y expresión de toda Aranda han puesto su mejor saber y su más decidido obrar porque este Festival coronara su quinta etapa en medio de este fervor de multitudes y con la escuela del éxito indiscutible logrado.

El primer lustro ya coronado ha de ser punto de partida de nuevos y más amplios derroteros para una Canción que aprendida por un río procer y fecundo, está destinada a ser expresión de lo que el Duero y España han sido a través de siglos. Aranda por su Canción del Duero ha logrado puesto de primacía entre todas las villas castellanas. Los arandinos, fieles ejecutores de una historia exigente, han sabido proyectarla de un modo y forma adaptada al tiempo presente, poblando los aires de canciones que, en cadencia y ritmo de hoy, vinculan esencias eternas. Este es, por encima de todos, el mayor motivo de gloria del Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero".

ARANDA Y SU FESTIVAL EN LA PRENSA NACIONAL. Toda la Prensa nacional, periódicos y revistas, publican ampliamente y con grandes titulares la gran final del V Festival

350 PLAZAS

Secretarios 3.ª administración local

21 a 45 años. Ambos sexos. No se exige título. Instancias hasta 21 de Agosto. Clases. Costeaciones. Pida programa con modelo de instancia. (Franqueo dos pesetas).

Sagasta, 10 MADRID-(4) Academia Bilbao

Guía de radioyente

Radio Popular

Primer programa. — 10.00: Primeros compases. 10.10: Información meteorológica de primera hora. 10.15: Ventana abierta. 10.30: Con la Prensa bajo el brazo. 10.40: Marqué cuatro cifras. 11.00: De España y de los españoles. 11.05: Sonatina. 11.15: "Con la vida hicieron fuego", capítulo XIII. 11.30: Bañal, ritmo y canción. 12.00: Angelus. Al borde del camino. 12.06: Concierto miniatura. 12.10: Observatorio. 12.15: Ronda de la América española. 12.30: Carnet del ama de casa. 12.45: Canciones al viento. 13.05: Occidente, última hora. 13.10: Bienvenido a Burgos. 13.20: Del brazo y por la calle. 13.30: Brindis a la española. 14.00: Felices los tenga usted (primera parte). 14.15: Un buen tema: el tiempo. 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

Segundo programa. — 15.00: "Briviesca": vispera de sus fiestas mayores. 15.30: Mensaje en alta fidelidad. 15.45: Felices los tenga usted (segunda parte). 16.00: Terraza de verano. 16.30: Club de amigos. 17.30: Bazar del microsurco. 18.00: Brillo de estrellas. 18.15: Serie Mafer. 18.30: Caja de música. Tercer programa. — 19.00: Angelus. Diálogos para una voz. 19.05: Cancionero español. 19.15: Guitarras de Hawai. 19.30: Teatro lírico. 20.15: A su gusto, señora. 20.30: Santo Rosario en familia. 20.50: Partituras ilustradas. 21.00: Correspondencia. 21.15: Grandes orquestas. 21.30: Tutti-frutti. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.20: Información meteorológica de última hora. 22.30: Noticiario. Boletín informativo de noche. 22.45: Música de España. 23.00: Música para una noche de verano. 0.00: La danza de las horas. 0.02: Palabras para el silencio. 0.05: Cierre de la estación.

Radio Castilla

MATINAL.— 9.00. Apertura. Lectura de programas. Música popular española. 10.00. Página mañanera. 10.30. Capítulo noveno de la novela "Una noche en el Paraíso". 11.00. Al compás del trabajo. 12.00. Angelus. 12.03. Escenarío de la canción. 12.30. Capítulo noveno de la novela "La vida de un hombre malo". 12.50. El mundo de los niños, por la doctora Luisa Trigo. SOBREMESA.— 13.00. Discomanía, por Raúl Matas. 13.30. Discos dedicados. 14.00. Estrenos musicales: Les Compagnons de la Chanson. 14.15. Noticias locales. 14.20. Tres minutos con la orquesta F. Pourcel. 14.30.

Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14.45. Información financiera. 15.00. Discos dedicados. 15.45. Canciones a varias voces. 16.00. Capítulo cuarto de la novela "Un espía en Cabo Cañaveral". 16.30. Músicos célebres: Hector Villalobos. TARDE.— 17.00. Capítulo cuarto de la novela "Y el cuadro cambió de nombre". 17.30. Capítulo 136 de la novela "Fray Martín de Porres". 18.00. Ritmos modernos. 18.30. Capítulo 19 de la novela "La casa de las almas perdidas". 19.00. Usted elige: Discos solicitados por los señores abonados. 19.30. La hora de la zarzuela: "La chulapona", de M. Torroba. (F. I. N. A.). NOCHE.— 20.00. Capítulo 4.º de la novela "Un marido cualquiera". 20.30. Pista de baile. 21.00. Canciones italianas, por Licia Albanese. 21.30. Un maestro del jazz: Sidney Bechet. 21.45. Avance informativo. 22.00. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22.15. Noticias locales. 22.30. Música de películas. 23.00. Programa en cadena: Vacaciones en España. 24.00. Cierre.

ENLACE BURUAGA DE LA FUENTE

En la iglesia parroquial de Santa María, a la una del mediodía del lunes, y ante el altar de la Virgen de Altamira, profusamente iluminado y adornado, contraerán matrimonio la bella y simpática señorita María Teresa Buruaga, de la popular calle de San Juan, hija de los industriales señores Buruaga y López, y el empleado de la RENFE Francisco de la Fuente. La novia que realzaba su belleza con un vistoso traje niveo de raso, modelo Rodríguez, daba su brazo a su padrino don Pedro de la Fuente, hermano del novio, haciéndolo éste del brazo de su madrina, doña Elvira Díaz de Bisquer, ilustre dama de Jaca, (Huesca), prima de la contrayente. Bendijo la unión el coadjutor de la parroquia, don Rafael Díez y Díez, quien dirigió a los contrayentes una hermosa plática "ad hoc". Al acto religioso asistieron muchos deudos y amistades, todos los cuales se reunieron después en banquete nupcial espléndidamente servido en

un Hotel de la ciudad. A los pocos minutos tomó la palabra el poeta Gemasol en sus brindis originales e improvisados siendo muy aplaudido y después se celebró el animado baile amenizado por la orquesta Fuga, al final del cual los novios se despidieron de la concurrencia para emprender su viaje de luna de miel. Nuestra efusiva enhorabuena. UNA MIRANDESA EN MIRANDA De París ha llegado la que fue soprano en nuestro Orfeón Mirandés y mirandesa por naturaleza y por gran devoción a su patria chica, doña Margarita Garro Cruz, que ha venido a visitarnos después de efectuado su matrimonial enlace en París. Desamos a nuestra estimada mirandesa una felicísima estancia en su ciudad natal entre sus familiares y amistades. ECOS DEL DEPORTIVO MIRANDES El pasado martes fue un día de intenso movimiento en el domicilio del Club Deportivo Mirandés. Desde primeras horas de la tarde, hasta bien avanzada la noche, la animación era inusitada. Nosotros pendientes de las noticias referentes a lo que se estaba tratando, estuvimos esperando pacientemente, hasta que éstas nos fuesen facilitadas. Aprovechamos la esperada hablar con Zubizarreta, Elcoro, Núñez y otros varios jugadores, que también estaban esperando turno para subir al Club a formalizar su situación y para estampar la firma en el contrato. Por la tarde en Anduva, se probaron varios jugadores, con vistas a su posible fichaje, jugándose un partido, ante las observadoras miradas de los directivos del Club. La prueba, aunque dio algunos resultados satisfactorios, nada en sí solucionó respecto a los elementos que se probaban puesto que se ha considerado necesario, antes de llegar a un acuerdo, volver a celebrar otra, que será mañana viernes en el mismo estadio. Después de esta nueva prueba se pedía saber cuáles son los nuevos jugadores que pasarán a formar parte de la plantilla del Mirandés. Lo que ya es seguro es la ficha del delantero centro del Elbar, Lincozal, así como la del portero Monforte, que ya tiene en su poder la carta de libertad extendida por el Basaín. El equipo ya está formado en sus líneas básicas, a falta solamente de algún delantero, que mañana a buen seguro quedará cubierto. La presentación del equipo se efectuará el próximo domingo en el Estadio Municipal de Anduva, a las diez de la mañana, con cuyo acto se dará comienzo ya al acoplamiento y preparación del conjunto.

FIESTAS EN LA BARRIADA FERROVIARIA

La Barriada Ferroviaria tan popular como simpática, nos ofrece un año más sus fiestas patronales para solaz y alegría de todos los mirandeses y forasteros que nos honren con su presencia. Para festejar a su Excelencia Patrona la Asunción de Nuestra Señora, han programado los siguientes actos y diversiones: Día 14. — Viernes. A las nueve horas en la capilla de las RR. MM. Agustinas Recoletas misa de difuntos, en sufragio de las almas de los vecinos de la barriada fallecidos durante el año. A las trece horas, anuncio del comienzo de las fiestas, con disparo de cohetes, lanzamientos de globos y bombas japonesas, mientras que los cabezudos harán las delicias de los peques. A las seis de la tarde, variedad de competiciones y juegos infantiles, con muchos y valiosos premios, que serán concedidos a los ganadores. A las nueve horas, Gran partido de balón voley, entre una selección mirandesa y el equipo del Frente de Juventudes de Miranda (campeón de España). A las diez y media de la noche, gran verbena, amenizada por la notable orquesta local Cocinero Club. Día 15. — Sábado. Festividades de la Asunción de Nuestra Señora. Alegres danzas por la barriada y calles adyacentes. A las ocho y media tradicional chocolatada infantil, en el recinto de la barriada. A las doce misa solemne en la capilla de las RR. MM. Agustinas Recoletas en honor a Nuestra Señora. Acto seguido las autoridades y Jofatu de la RENFE, serán obsequiados con un vino de honor. A las seis de la tarde, primer premio ciclista Barriada Ferroviaria, en circuito urbano, otorgándose valiosos premios y trofeos. A las ocho, patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos y en programa cara al público, VIII Concurso cultural infantil. A las diez y media gran verbena fin de fiestas, por la misma hora que el día anterior. Finalizarán los festejos con la quema de una gran traca confeccionada por el pirotecnico local H. J. de F. M. de Lecea. La Comisión de festejos se reserva el derecho de alterar el programa si circunstancias imprevistas lo exigieran. LA HISTORIA DE UNA MIA EN MIRANDA El poeta Gemasol, nuestro estimado colega, se ha decidido a hacer una edición especial de su "Historia de una mima en Miranda de Ebro", publicada por primera vez en Agosto de 1953 en forma de folletín, en uno de los periódicos del Norte. Se ha decidido a esta publicación ante la gran demanda que se le ha hecho de su obra. Como saben nuestros lectores, la mima es la del inculto sacerdote don Pascual Martínez, Chante de Calahorra y de la Calzada que vivía en el edificio que hoy es número 2 de la calle de San Juan y murió asesinado por un hermano suyo, el día primero de Octubre de 1390, es decir, hace casi seis siglos, mima que después de muchos eventos se conserva aún en la parroquia de Santa María. Nos complace esta decisión del estimado compañero a quien deseamos otro gran éxito.

ATENCION BURGOS Y SU COMARCA Mañana, viernes, día 14 de Agosto en los terrenos del antiguo Hospital de San Juan PRESENTACION DE LA FABULOSA CIUDAD AMBULANTE DEL CIRCO ROMA NAZIONALE D'ITALIA 150 ARTISTAS 25 ATRACCIONES 2 PAREJAS DE PAYASOS El mayor espectáculo jamás presentado hasta la fecha, con las sensaciones que triunfaron en los Festivales Mundiales del Circo celebrados en Berlín, Holanda, Grecia, Francia, Milán, España y últimamente el Palacio de los Deportes de Moscú. LEONES - ELEFANTES - PONEYS - CABALLOS - CAMELLOS PERCHISTAS - ALAMBRISTAS - MALABARISTAS - CICLISTAS - ACROBATAS - DOMADORES Y EXCENTRICOS CIRCO Y FIERAS MAÑANA, VIERNES, SENSACIONAL DEBUT Funciones: 8 y 11 noche

ALQUILERES ARRIENDO local interior céntrico. Informes esta Administración. CALLE Victoria alquilado dos habitaciones todo confort. Informes esta Administración. SE ALQUILA piso céntrico, amueblado. Llamar al teléfono 6496. SE ALQUILA piso amueblado. San Juan, 23, 3.ª izqda. (Mañanas 11 a 2). ALQUILO piso amueblado Informes, Písones, 21, 2.º ANUNCIOS Y ACCESORIOS ALQUILER sin conductor 1.400 C lujos. Ondine, 604-D. Joyería Gadema. Paloma, 41. Teléfono 6047. ALQUILER sin conductor auto: Best 1400 C lujos; Dauphine, Seat 600 Seat Auto. Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 5555-1133. COCHES sin conductor Seat 600, Ondine nuevos San Juan. 12 Santa Clara. 67 interior. Teléfonos 2904-1473. ARABUETES, coches de alquiler sin chófer. General Mola, 20. Teléfonos 3440-6500. SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 13 y Písones 13. Teléfonos 3142-1147. AUTOS Pereda, alquiler: sin conductor Dauphine 600 D. Teléfonos 6555-3703. GARAJE Turismo Alquiler sin conductor coches nuevos Victoria 29 Teléfono 5594. ALQUILER sin conductor Autos Villa - Pelejo - San Juan 32. Teléfono 8190. AUTO Escuela de conductores "Guía" San Lorenzo 33 Preparación para la obtención carnet de conducir. 15 autobuses para viajes. Taxis desde 8 a 15 plazas Teléfono 4777. EXCURSIONES M. autobuses Europa 6, 9, 12 plazas Teléfonos 717-4259. COCHES de alquiler sin chófer. Arconada, Calzadas, 38. Teléfono 4785. VENDO "Seats 600 Ibiza". José Zorrilla, 2. (Detrás Parque) semi-nuevo. "Tarrós", semi-nuevo. Vallejo, Victoria. E. Gamonal.

VENDO turismo Morris H. E. a toda prueba. Teléfono 4447. beres). FILTROS aceite, aire, gas-oil. Surtido completo. Continental Auto, S.A. COMPRA "Citroën" 2 HP, furgoneta, en buen estado. Teléfono 1543. ZAPATOS freno "Drim". Continental Auto, S.A. Madrid, 1. RODAMIENTOS Industriales y para vehículos. Amplísimo surtido, para partidas precios especiales. Comercial Velo-Moto. Teléfono 6946. VENDO moto seminueva N.S.U. 125. Ocasión. Cabezón, Briviesca. TRANSPORTISTA Económico con un motocar Trimak. Más potencia. Más carga. Más seguridad. ENTREGA INMEDIATA. Garaje Turismo, Victoria 29. VENDO Fiat 600 Siat. Carrocitas 8 años. Avenida Cid, 66. MOTOCAR Trimak, 700 cc, conducción de automóvil. Calefacción. ENTREGA INMEDIATA. Garaje Turismo, Victoria 29. VENDO Lambretta nueva 125. Barriada Militar, bloque cuarto, 5.ª derecha. OCAISION. Vendo camión G.M.C. un eje, motor nuevo, en garantía. Barriada Militar, 8 cilindros, con caja nueva. Magnífico precio. "Auto Ibérico". VENDO "Iaso" 125 buen estado. precio económico. Calle Salas, 14. Almacén. D.K.W 800-5, furgoneta Taurus y otra gas-oil 1.500 cc, buenas condiciones San Julián 3, 1.º POR NO necesitarla se vende "Motoboy", barriada de 84 cm. Mañanas. Diego Lainez, 12, 4.ª izquierda. COLOCACIONES NECESITO muchacha con informes. Madrid, 4, 4.ª centro izqda.

ANUNCIOS Económicos Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Victoria 13, teléfono 7148) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO así como en todas las agencias de Publicidad. PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 0,80 pesetas

BARMAN mayor 21 años, bien retribuido, precisa Cafetería Dover. (Oficina Colocación Registro núm. 681). NECESITASE mujer para compañía señora sola. Libre todo el día. Opción dormir y cocinar. Informes: Insolventes, Rey Don Pedro, 37, 1.º FABRICANTES Guantería Agencia Comercial introduciendo establecimiento turismo Cataluña y Baleares, solicita representación. Absentarse principiantes e insolventes. Daré toda clase de informes. Informar esta Administración. SE NECESITA asistente joven. Almirante Bonifaz 10, 1.º derecha. NECESITO muchacha y asistente. Avenida del Cid, 22, 3.ª dcha. SE NECESITA asistente joven. Avenida de Sanjurjo, 62, 4.º Dcha. SE NECESITA señora para limpieza, por las mañanas. Teléfono 6185 Oficina de Colocación. Oferta núm. 611. SE NECESITA chica y asistente. Avda. del Cid 62 2.º NECESITO pastor a zurrón. Teodoro Pérez, Villagonzalo Pedernales. SE NECESITA planchadora. Informes en restaurantes Auto Estaciones. Teléfono 6185 Oficina de Colocación. Oferta núm. 611. NECESITO chica sueldo 1.000 ptas. Razón Doctor Albiñana, 1, 6.º centro SE NECESITA chica sabedor cocinas. Razón, José Arribas, C/Villalón 11 y 13. NECESITAN albañiles y dos peones jornalistas. O'Brien C./San Miguel, Varela. (Registro Oficina Colocación núm. 682)

SE VENDE casa en Gamonal, planta y piso cinco habitaciones, patio y gallinero. Informes: Paulino Cerdá, Travesía de las Escuelas, 5. PISO muy céntrico, cuatro dormitorios, calefacción, baño, todo detalle, vendiendo a estrenar Albillos. Vega 36. SE VENDE piso libre, cinco amplios dormitorios, con servicios, 180.000 al contado. Albillos. Vega 36. SI DESEA piso amplio ocho dormitorios más servicios, vendiendo en 350.000. Albillos. Vega n.º 36 GANADOS Y APEROS SE VENDE máquina aventadora, con motor, en Villalónqujar. Elias Tajadura. VENDO par de mulas 8 y 12 años. Tratar en Villaveta con Rafael Pérez. SE OFRECE trabajo coschador 4,20, trabajo inmediato. Trato personal Domingo, en Temi (Burgos). VENDO máquina ensacadora, nueva, 3 vientos. Tratar con Lázaro Rodríguez Villarizo. VENDO par de mulas toda prueba, elegir entre dos pares. Octavio Torres, en Presencio. HUESPEDES CEDO habitación dos camas, baño. Alhóndiga, 15 3.º Centro. DOY PENSION completa o solo dormir. Teléfono 8840-808. A PARTICULAR admito dormir o pension completa. Teléfono 6982. ALQUILO dos camas, San Francisco, Letra A, 1.º C. DOY PENSION. Llamar al teléfono 3213. MUEBLES PIANO cruzado, nuevo, se vende. Santa Clara, 44, chales (Frente Hermandades). Burgos. VENDESE, baratos, armarios, comodines, percheros, sillitas, cama-Calvo Sotelo, 10, 2.ª derecha. FOR VIAJE al extranjero vendo comedor nuevo. Oportunidad. Varío soldados. Señor Alonso. Sanjurjo, 50. PERDIDAS EXTRAVIADO mula negra. Razón, Bienvenido Aguilar, en Cortes.

VISITAD EN SANTANDER BAZAR SAN CARLOS (EL PALACIO DEL JUGUETE) Allí encontrará el mejor surtido en artículos de recu. de bisutería y toda clase de caprichos para hacer un bonito regalo. Visiten sus exposiciones de planta baja y primera planta. Los precios más baratos y el mejor surtido. La Casa preferida por todos los que visitan Santander. EL MAYOR SURTIDO EN ARTICULOS DE CONCHA < BECEDO. 7 > BORDALESAS DE MADERA ROBLE AMERICANO, USADAS DE VINOS SE VENDE IMPORTANTI PARTIDA Davillalobos, Apartado 238, Valladolid T. V. española JUEVES 2.15. Avance de Telediarío. 2.17. Primera página. 2.30. Dick Van Dike. 3.30. Telediarío. 3.20. Teledrónica nacional. 3.30. Para vosotras. 3.40. Topaza. 4.00. Final. 4.01. Dibujos animados. 4.10. Caravana. 5.00. Recre. 6.00. A media voz. 7.30. Avance de Telediarío. 7.32. "Don Gato", Telefilm seriado. 8.00. Barro a la vista. Telefilm. 8.30. Dibujos animados. 8.40. La familia por dentro. 8.55. Mundo ligero. 9.00. El séñeca y la distinción. 9.50. Rueda de Prensa. 10.05. El tiempo. 10.10. Minutos musicales. 10.15. En directo. 11.00. Los intoxicables. 12.00. Telediarío. 12.20. El programa de mañana. 12.25. Medianoche. 12.30. Cierre.



DEPORTES

Ciclismo

Ayer concluyeron los entrenamientos en Madrid

Para los seleccionados para los campeonatos mundiales y Juegos de Tokio

Madrid. — Los ciclistas seleccionados para los Mundiales y Juegos de Tokio darán por terminado esta tarde sus entrenamientos en Madrid con una prueba contra reloj que será disputada en la Casa de Campo. Activamente figuran concentrados Enrique Cifuentes, Castilla; López Rodríguez, León; Perurena, Guipúzcoa; Díaz, Castilla; Lasa, Guipúzcoa; Sáez, Valencia; García Such, Valencia; José Florencio, Cataluña; Marine, Cataluña; Aurelio González, Castilla; Coyeneche, Vizcaya y Jesús Isasi, también de Vizcaya.

Faltan a la concentración, por cumplir servicio militar, López Carril, Asturias; Erenozaga, Vizcaya; Sillón, Vizcaya y Sarduy, Vizcaya.

El seleccionador nacional, Saura, no propondrá a la Española la lista de corredores para el equipo que participará en el Mundial en ruta para profesionales hasta tanto conozca los resultados del Gran Premio de Bilbao y del campeonato de fondo en carretera que se celebrarán en este mes.

Por otra parte y en cuanto respecta a los seleccionados para los Mundiales y Juegos de Tokio, anunció la relación de pruebas en las que deberán participar los concentrados y que son: participación en la Vuelta a la Ribera, cuatro etapas; criterium de Benifayo; Campeonato nacional aficionados en Valencia.

Los seleccionados saldrán mañana para Cullera donde participarán en el criterium que se correrá el viernes próximo.

Delegación provincial de Juventudes

VIII Campaña nacional de natación Escolar y utilitaria

De conformidad con lo establecido en las normas nacionales la Delegación provincial de Juventudes, organiza la Campaña nacional de natación escolar y utilitaria. Dentro de esta campaña se convocan los cursos de aprendizaje y se celebran en la piscina infantil de la Sociedad Deportiva Militar, cedida a la Delegación de Juventudes para poder llevar a cabo dicha campaña.

Todos aquellos niños burgaleses comprendidos en la edad de 8 a 14 años, podrán inscribirse durante los días laborales de 11 a 2, en la Delegación de Juventudes, calle Santander número dos.

CLUB ARLANZA, F. J.

Entre las actividades que el Club Arlanza del Frente de Juventudes organiza en el presente mes figura una excursión a Bilbao para celebrar un encuentro de atletismo entre el Vizcaya Club Educación y Descanso y el Club Arlanza, F. J. La expedición saldrá en autocar a las 6,30 de la mañana del domingo día 16 y celebrará las siguientes pruebas en las pistas del estadio San Ignacio: 110 metros vallas; pértiga, disco; femenino, 5.000 metros; 400 metros; 400 metros femenino; jabalina; 1.500 metros; triple salto; 100 metros; 100 metros femenino y 4 por 400 metros.

Durante los días 15 y 16 el Club Arlanza F. J. de baloncesto se desplaza a Roa de Duero para celebrar un encuentro de baloncesto con los equipos de la Guardia de Franco de Burgos, la O. J. E. de Aranda y el pueblo de Roa.

También como ya saben nuestros lectores el día 15 este club organiza la travesía a nado de la Laguna Negra de Neila en la que todavía se están recibiendo inscripciones figurando, como dato informativo, nadadores de Madrid, el Club Natación P. M. y también del Regimiento de Artillería de la ca-

Vicente al Barcelona

Glasgow. — El equipo de fútbol "Celtic de Glasgow" ha recibido un cable de Alfredo Di Stéfano rechazando la oferta de 20 mil libras esterlinas para jugar en la Liga de Escocia.

El secretario del club, White, dijo que el texto del cable era el siguiente: "Muy reconocido por su oferta para jugar con su club. Lamento no poder aceptar debido a anterior compromiso Español Barcelona. — Gracias, Di Stéfano."

¿VICENTE AL BARCELONA?

Barcelona. — Se da como muy posible el inminente fichaje por el C. de F. Barcelona del que fue hasta ahora guardameta del Real Madrid, anteriormente del R. C. D. Español de Barcelona, Vicente.

Biempica al Oviedo

Gijón. — Conforme estaba previsto en el día de hoy ha quedado formalizado el traspaso del jugador del Real Gijón y ex internacional Biempica, al Real Oviedo. El contrato tendrá una duración de dos años.

PIADOSA CEREMONIA



Momento de rezar el Angelus en la reunión de pelota celebrada el domingo, en el frontón cubierto de la Deportiva, a beneficio del Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes.

Noticiero deportivo de Aranda

Aranda. (De nuestro correspondiente). — En la prueba de jaguaceros que se realizó en los recientes partidos concertados por la Arandina, en particular el día 7, parece ser que a la directiva no le han agradado los probados y, en vista de lo, tenemos noticias que el presidente, señor Valiente ha marchado por un espacio de 15 a 20 días a tierras andaluzas, murcianas y valencianas en busca de jugadores.

Nos parece un poco exagerado este viaje para buscar jugadores. No será que se toma unas vacaciones que a todos nos convalidarían?

Los próximos partidos de la Arandina, serán: el día 23 contra una selección de jugadores aficionados de Burgos, oportunidad que puede servir para una prueba de jugadores de los dos equipos contendientes.

El día 30 — y creemos que en esta fecha ya estará completo el equipo — se enfrentará con el amateur del Real Madrid, claro es que estos dos partidos se celebrarán en nuestro campo.

En evitación de un desastre que suelen sentir malos precedentes entre la afición, parece que los entrenamientos de los jugadores locales y los que se vayan incorporando, darán comienzo, en esta misma semana.

En la próxima semana concretará el Burgos, según nuestras noticias, los nombres de los jugadores que edictos por el club de la capital han de formar en las filas de la Arandina.

Quedamos a la expectativa de esta información y esperamos que, dadas las amistosas relaciones que existen entre los dos clubs, los jugadores que cada equipo un digno refuerzo para el equipo ribereño en sus justas aspiraciones a militar en la próxima temporada en la anunciada Tercera preferente.

Muchos de nuestros lectores, por no decir todos, se preguntarán, como se habla de equipo y se silencio el entrenador, pero también sobre esto vamos a dar una orientación.

Parece que la Arandina se ha fijado para "mister" de su equipo en la persona de un entrenador que la temporada pasada estuvo dirigiendo un equipo de Tercera haciendo grandes cosas, aunque no disponía de material de jugadores para ello.

En la tourné para la que ha salido el presidente de la Arandina, según hemos indicado al principio, parece ser que su primer objetivo lo constituirá el fichaje de un jugador madrileño del que se tienen muy buenas referencias.

Hemos de añadir que la actividad de la directiva es extraordinaria, actuando, como vulgarmente se dice, contra reloj.

Es que el nombre y prestigio adquiridos por la Arandina y el dinero por delante... hacen milagros.

De los jugadores locales, se cuenta con Navarro, José-Luis, José María, Eugenio y Miravalles.

Se nos olvidaba decir que tam-

bién se cuenta con Tino, a pesar de las dos ventajosas ofertas que ha recibido.

Nada, que la Arandina, pesa. Por noticias confidenciales sabemos que los dos primeros partidos de Liga, se pretenden jugar en nuestro campo, el primero, por corresponderle en sorteo que será el día 13 de Septiembre, festividad de Nuestra Excelsa Patrona, contra el Hulla y el segundo, que según el sorteo le corresponde a nuestro equipo jugar fuera con el Salmantino, la directiva de la Arandina, piensa hacer gestiones ante este conjunto para cambiar, por tratarse de fiestas en nuestra población, pudiendo de esa forma, los dos primeros partidos ligeros, este año, frente a dos potentes enemigos.

Con esta serie de encuentros que hemos ido enumerando, tanto amistosos como ligeros, la Arandina, pretende darse a conocer a su "hinchada", que es una temporada, lógicamente, debe de ser mayor, pues a ello tiende la directiva con sus actividades y la preparación de una plantilla eficiente como ningún año.

La tendencia de la directiva es la de formar un equipo joven, de buena presencia y fuerte, similar al que presentó la U. Deportiva Salamanca el pasado domingo. De lo demás, de su preparación, se encargará el "mister".

El que sea joven el equipo no quiere decir que sea un "novato" sino que, pese a su juventud, ha de estar ya bregado en la Tercera División.

Lamentamos ser tan parcos en noticias, pero hemos de confesar, ante la impaciencia generosa que existen entre los dos clubs, que razones de otra índole nos impiden ser más explícitos.

La próxima semana creemos que podremos dar el nombre del entrenador y posteriormente los de los jugadores que han de formar la plantilla de nuestro primer equipo.

J. S. J.

El Curso suareciano Conferencia del P. Elorduy S. J. sobre "Perfección y desarrollo espiritual"

Hoy intervendrá el profesor Dr. D. Agustín de Asís

Dentro del programa de trabajo señalado para este XIII Curso de Verano del Instituto Internacional "Francisco Suárez", tuvieron lugar por la mañana las reuniones del Seminario. Dirigió el mismo el R. P. Urrutia, S. J., profesor de Derecho Administrativo de la Universidad de Deusto, actuando como moderador, al igual que en jornadas anteriores, el R. P. Elorduy, S. J. "La responsabilidad de la Administración y de los funcionarios" fue el tema central del Seminario, en el que los participantes aportaron sus diversos puntos de vista con respecto a las nuevas tendencias que en la actualidad perfilan y determinan la postura de la Administración ante el ciudadano. Una mayor flexibilidad de conceptos es nota característica —reflejada en decisiones jurisprudenciales recientes— de la actuación jurídica del Estado a través de la Administración. Ello viene definido no sólo en el puro campo administrativo, sino, también, en la tendencia acusada a basar la justicia en consideraciones inhumanistas y de los principios generales del Derecho, esquivando la uniformidad de actuación impuesta en la norma positiva, en ocasiones poco flexibles.

Sobre lo referido, se centró la discusión, que fue muy animada, con numerosas intervenciones de los participantes.

LA CONFERENCIA DEL P. ELORDUY, S. J.

Tal como estaba anunciado, a las ocho de la tarde tuvo lugar la conferencia del R. P. Elorduy S. J., en el salón de té del Círculo de la Unión.

Tras agradecer al Instituto Suareciano la posibilidad de tratar el tema, el conferenciante inicia su charla refiriéndose a las leyes progresivas y regresivas que marcan el progreso en nuestra época. La transformación industrial de una comarca, de un país, es más que una crisis pasajera. Supone un cambio humano profundo, cuya magnitud debe preocupar a todos, capaces de sentir las responsabilidades colectivas. El P. Elorduy, citando al francés Hazard, se refiere a los cinco leyes regresivas de las aglomeraciones urbanas enunciadas por el pedagogo Hoffman, y que pueden resumirse, cada una, en la ley de la secularización, la de la degradación de la naturaleza, la de la despersonalización del hombre, la de la desvinculación social y, por último, la ley de la atomización. Pero junto a estas leyes existen otras, fruto de la fecundación humana, del aglomeramiento humano, que el conferenciante denomina leyes progresivas: de la formación continuada, de la formación adaptada al crecimiento ilimitado y de la intercomunicación entre los pueblos.

El conflicto de las leyes progresivas y regresivas no constituye ninguna novedad en el proceso de la historia del hombre; lo nuevo es el ritmo y la magnitud desusada que han adquirido los movimientos. En efecto, los diversos Estados, las posturas culturales, las Iglesias y las confesiones religiosas están interesados en el proceso de la formación individual y colectiva de los hombres. A continua- ción, el P. Elorduy pasa revista a las distintas posiciones tomadas sobre la cuestión, haciendo especial mención de las modernas ideologías políticas, tales como el socialismo, el marxismo, la concepción liberal-capitalista y las confesiones religiosas. Se detiene en la consideración del papel preponderante que a estos efectos corresponde al Estado, a un Estado realmente entendido en la labor de formación humana. Sin Estado sería imposible la existencia de la cultura, que ha estado, en toda la historia humana, en función de la orientación del poder público. El conferenciante va recorriendo la Historia y analizando las diversas circunstancias modificativas de la cultura, señalando éstas y determinando su influencia en la formación del hombre y de los pueblos. La posición católica, por fin, atribuye al Evangelio una misión salvífica integral del hombre como individuo y como ser esencialmente comunicativo. Objeto de la educación es el hombre todo. La "ratio humana" ha sido siempre, en el pensamiento occidental, el sujeto de la personalidad.

Seguidamente, el P. Elorduy analiza las bases generales de la planificación humana, señalando el gran acierto del catodo planificación ha de ser una orientación racional integradora de la vida religiosa y social. Toda planificación ha de ser una "ordinatio rationis" objetiva y verdadera. La función de gobernar le compete a la razón, aun cuando algunos prefieran el criterio vitalístico de la utilidad o el pragmatismo existencialista. Estos son elementos que necesariamente deben ser tenidos en cuenta por la razón, pero sin que la destruyan. Y lo que decimos del Catolicismo puede aplicarse, ya desde Séneca hasta los grandes internacionalistas

del siglo XVI, al pensamiento eminentemente racional de Occidente.

En la función integradora de la razón, continúa diciendo el conferenciante, entra en primer término la religión; la razón no puede prescindir de la divinidad sin profanarse, y el laicismo lleva consigo la degradación del hombre y la pérdida de su dignidad. La tecnificación industrial, hábilmente manejada por el marxismo y el capitalismo, trata de conseguir esta secularización, desarraigando la tradición cristiana de Occidente. El primer elemento de un programa formativo del hombre es, por lo tanto, la integración de lo religioso en la persona.

El campo es otro elemento formativo imprescindible en el hombre. Un plan de desarrollo humano no puede dejar a un lado la conservación y fomento de la vida rural, y los estragos de la urbanización excesiva o acelerada sólo se pueden evitar mediante la defensa del campo. Es preciso por todos los medios atajar la plaga protegiendo al labrador con todos los medios de elevación técnica, cultural y prestigio con que se ha favorecido y ennoblecido la vida del trabajador industrial de los grandes centros urbanos.

Respecto de la cultura, el conferenciante señala que es el lenguaje la base fundamental de la misma en un pueblo. Una planificación razonable de los estudios humanísticos y de la lengua proporciona al hombre lo más noble y eficaz de su formación. A este respecto, el Padre Elorduy aporta el testimonio, con respecto a lo español, del profesor Warner Beinhauer, sobre el valor social del castellano.

Cualquier desequilibrio en el cultivo de los valores antes citados impediría el desarrollo y la perfección espiritual del hombre, que crece ilimitadamente en el orden material.

En 1957 obtuvo por oposición la cátedra de Derecho Natural y Filosofía del Derecho de la Universidad de Granada, que desempeña en la actualidad. Es miembro del Consejo de Redacción de diversas revistas nacionales y extranjeras, dirigiendo de "Anales de la Cátedra Francisco Suárez". Ha publicado más de cuarenta trabajos científicos, tanto en España como en el extranjero. Pertenece a varias sociedades científicas internacionales, y dirige la Cátedra "Francisco Suárez" de la Universidad de Granada. Es consejero nacional del Movimiento y procurador en Cortes, provincia de Zamora en 1950, cursando la Licenciatura de Derecho, cor premio extraordinario, en la Universidad de Salamanca. Se doctoró en Filosofía, obteniendo también la máxima calificación. Posteriormente se doctoró en Filosofía en la Universidad Católica de Lovaina, habiendo cursado luego dos semestres en la de Colonia. Becario en la villa del C. S. I. C., fue colaborador del mismo Consejo. Profesor ayudante en la Universidad de Sevilla, y profesor adjunto, por oposición, a las cátedras de Filosofía del Derecho y Derecho Político.

El cuñado de Jomo Kenyatta se ha ordenado sacerdote

Nairobi. — F. C. Kama, cuñado del primer ministro de Kenia, Jomo Kenyatta, antiguo jefe del famoso Mau-Mau, ha recibido la ordenación sacerdotal de manos del arzobispo de Nairobi, Mons. Mc Carthy. Kenia cuenta con 764.000 católicos y 168.000 catómenos, en una población de 6.300.000 habitantes, todos ellos atendidos por 400 sacerdotes. Existen también dos seminarios mayores que cuentan con 43 seminaristas. — (OFIM).

Los españoles y extranjeros la Legión os espera!

PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS: HABER INICIAL DEL Legionario diariamente en mano, 29,50 pesetas, aumentado a: 35,50; 35,50; 38,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y Destacamientos. Pluses de nomada. Además comida sana y abundante y PREMIOS anuales en metálico, por permanencia. PRIMAS DE ENGANCHE EN MANO: Por tres años 2.000 Ptas; por cuatro 2.900 pesetas y por cinco 3.800 pesetas. Masita para vestuario y Primas de Reenganche anuales. PARA LOS TERCIOS DE LAS PLAZAS AFRICANAS: Creído haber diario en mano aumentando por años de servicio. PRIMAS DE ENGANCHE. Comida y Masita para vestuario. PREMIOS: Cada seis meses, 15 días; cada año 40 días (Según reenganche) y con viajes al punto elegido, abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

ACUDID A ALISTAROS AL BANDERIN DE ENGANCHE instalado en el Gobierno Militar de la provincia con la documentación siguiente:

MAYORES DE EDAD: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna.

MENORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o de tutor.

CONDICIONES: Edad, de 18 a 35 años. Talla mínima 1,650 m. (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

TROPA EN FILAS: Pueden ingresar en la Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo, por instancia del General Sub-inspector de la Legión.

EXTRANJEROS: EN IGUALES CONDICIONES.

INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL.

TOROS

EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián. — Cuarta corrida de la Semana Grande. Toros de Samuel Flores que fueron pitados en el arraste.

Litri en su primer pinchazo sin soltar otro pinchazo y media y descabello, gran ovación, vuelta al ruedo y salida al tercio. En el cuarto, aplausos al diestro y pitos al toro en el arraste.

Diego Puerta, que sustituye al Cordobés, en su primer gran ovación. Insistente petición de oreja, dos vueltas y salida a los medios. En el otro dos medias estoqueadas y descabello a la primera. Aplausos.

El Viti, bien con la capa, en el tercer gran estoqueado, ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En el que cierra la plaza, no pudo hacer faena y mata de una gran estoqueada en todo lo alto. Aplausos.

EN LORET DE MAR

Loret de Mar (Gerona). — Dos novillos-toros de Alipio Pérez Tabernero, para el rejoneador Angel Peralta y cuatro toros de Domingo Ortega, para Joaquín Bernadó y Victoriano Reger Valencia.

El rejoneador Angel Peralta, una oreja y vuelta.

Bernadó en su primer, ovación, una oreja y petición de oreja, dando dos vueltas al ruedo. En el otro, ovación, una oreja y vuelta.

"Valencia", ovacionado, una oreja y vuelta.

A consecuencia de la lluvia se suspendió la corrida en el cuarto toro.

PROGRAMA DE ACTOS PARA HOY

A las nueve y media de la mañana, sesión de Seminarios en el Colegio de la Merced, dirigiendo el P. Urrutia S. J., profesor de Derecho Administrativo de la Universidad de Deusto.

Por la tarde, a las ocho, en el salón de té del Círculo de la Unión, el excelentísimo señor don Agustín de Asís y Garrote, pronunciará una conferencia bajo el título "La génesis filosófica de la teoría del desarrollo".

LA PERSONALIDAD DEL PROFESOR ASÍS

El Excmo. Sr. Dr. D. Agustín de Asís y Garrote es en la actualidad catedrático de Filosofía del Derecho en la Universidad de Granada y secretario general de la misma. Nació en la

PLAZA DE TOROS DE BRIVIESCA

SABADO, 15 DE AGOSTO

(A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE)

MONUMENTAL NOVILLADA PICADA 6 ESCOGIDOS NOVILLOS-TOROS, 6 de la renombrada ganadería de los HERMANOS SANCHEZ ARJONA, del campo de Salamanca, para los valientes espadas

Victor Ruiz "EL SATELITE"

C. Castro LUGUILLANO

José Ignacio de la SERNA

DOMINGO, 16 DE AGOSTO

A las cinco y media de la tarde, extraordinaria novillada. Un novillo de Hermanos Sánchez Arjona, para el caballero rejoneador DON JAIME RODRIGUEZ y 4 HERMOSOS NOVILLOS, 4 de la famosa ganadería de DON IGNACIO ENCINAS, de El Espinar (Palencia), para los afamados espadas

Joaquín CORTES

Juan Carlos LUGUILLANO "CHICO"

Sobresaliente: JOSE DEL ORO

Anuncios oficiales

ELECTRA DE ARANDA, S. A.

ARANDA DE DUERO

A los efectos establecidos en los Artículos 134 y 145 de la Ley sobre régimen jurídico de las Sociedades Anónimas, se pone en conocimiento que esta sociedad acordó en Junta General Universal de accionistas, celebrada el día 15 de Diciembre de 1962, su fusión por absorción con Electra de Burgos, S. A.

Aranda de Duero, 12 de Agosto de 1964

El secretario del Consejo de Administración
D. Adolfo SIMON GONZALEZ

Servicio Nacional del Trigo

CONCURSILLO DE TRANSPORTE

El presente Concursillo se convoca para la adjudicación directa del servicio de transporte por carretera de CUATROCIENTAS Tm. de trigo del sub-almacén del Servicio Nacional del Trigo en VILLALIZAN DE TREVIÑO a vagón de ferrocarril en OSORNO (Palencia).

Para la contratación y ejecución del servicio, están facultadas las personas naturales y jurídicas, nacionales o extranjeras, que hallándose en plena posesión de sus capacidades jurídicas y de obrar, no estén comprendidas en algunos de los casos de excepción señalados por la Ley o por cualquier otra disposición que especialmente se establezca.

El pliego de condiciones técnicas y administrativas, así como el modelo de oferta, se encuentran a disposición de los posibles interesados en la Jefatura provincial del Trigo (Calle Madrid número 1, 2.º Burgos). Estas ofertas se presentarán por escrito y en sobre cerrado, realizándose la apertura de los mismos a las doce horas del día 14 de los corrientes, en la Jefatura del S.N.T., pudiendo presentarla los licitadores.

El importe de estos anuncios será por cuenta de los adjudicatarios.

Burgos, 11 de Agosto de 1964

EL SECRETARIO-ADMINISTRADOR
Pd.º Pablo SANCHEZ

Resolución de la Excm. Diputación Provincial de Burgos, referente a las subastas para la ejecución de obras

Se pone en conocimiento de los señores a quienes pueda interesar directamente, que en los Boletines Oficiales de la Provincia, correspondientes a los días 10 y 11 de los corrientes, se anuncian subastas de obras cuyos Pliegos de Condiciones Facultativas y Económico Administrativas, se encuentran a disposición de los señores interesados, en el Negociado de Subastas de la Diputación Provincial.

El plazo de presentación de proposiciones para solicitar tomar parte en la subasta de dichas obras, termina a las doce horas del día 24 del corriente mes de Agosto, para las subastas de menos de QUINIENTAS MIL PESETAS, y para las que pasan de esta cifra, el día que se cumplan los diez días hábiles, a partir del siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del Estado. — Gaceta de Madrid.

Burgos, 12 de Agosto de 1964. — El secretario accidental, José María VICENTE IZQUIERDO. — V.º B.º, el Presidente, Fernando DANCAUSA DE MIGUEL.

ab

Amamar

ab

Amamar

ab

Amamar

Calle Madrid, 10 BURGOS

Teléfono 6643



Cartel anunciador de la cuarta edición del Salón Monográfico del Hogar, la Decoración, el Equipo Hotelero y la Gastronomía que tendrá lugar en Barcelona, en los palacios de las Naciones y Ferial de la Feria de Muestras del 7 al 22 de Noviembre próximo.

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1822

nuestros colaboradores

Celadores del dolor

Por Miguel DELIBES

La supercivilización nos hace más sensibles al dolor. Una de las cosas donde más palpablemente se observa el progreso es ésta: no sólo en que los dolores sean menos — hoy apenas se concibe un niño atremetido por aquellos dolores de muelas pertinaces de nuestra infancia — sino en que la resistencia al dolor del hombre también se debilita. Hoy nadie se resigna a sufrir. El dolor físico va pasando incipiente. Las farmacias expendían hoy tantos analgésicos como cigarrillos los estancieros. En ocasiones el miedo al dolor es tanto, que uno se toma un par de tabletas antes de que le duela nada, solamente por que le barrunta, para prevenir el dolor.

Esto quiere decir que la purificación por el dolor o el fortalecimiento del carácter y la voluntad por el dolor — el do-

lor físico — apenas se conciben. Y nada digamos del dolor moral. Las drogas están a la orden del día, y ya no se imaginan solamente porque uno se sienta atribulado o deprimido, sino simplemente, por el hecho de estar viviendo y no encontrar en la vida alicientes que le justifiquen. Los alicientes hay que imaginárselos, crear una atmósfera interior que no le permita a uno sentir el cuerpo ni sentir la vida; es decir, lo que uno pretende al ingerirlos es evadirse y así se empieza por el alcohol y se termina sobre el dolor es tanto, que uno se toma un par de tabletas antes de que le duela nada, solamente por que le barrunta, para prevenir el dolor.

dolor ajeno constituye el móvil de sus vidas. Y no se habla del interés, cuando ninguno de estos hombres ni de estas mujeres pueden permitirse una pausa en estos rigurosos días de canícula. "Por encima de mí, está el sufrimiento ajeno", parecen decirse. Y allí permanecen, en el quirófano o las habitaciones de la clínica, sudorosos, agotados, enfrentándose sin tregua a la muerte y al dolor, entusiasmándose con el éxito de una intervención, omiriendo al moribundo en un postor anhelante de facilitar el tránsito.

viéndose con una eficacia queda, con una serenidad aparentemente deshumanizada — sólo aparentemente mecánica —, uno se explica por qué abunda en el Mundo el médico escritor: uno y otro tienen su blanco en el hombre. He salido confortado de esta dura experiencia. Mientras la trivialidad se extiende, resulta obvio que la abnegación profunda. Y siempre he creído más en las cosas sólidamente enraizadas que en aquellas que, aunque aparatosamente extendidas, no pasan de la superficie. Los celadores del dolor humano no descansan; están ahí, esperando que los necesitemos. Dos semanas en este Sanatorio de la Cruz Roja — oscuro y desvencijado pero alentado por un fuerte espíritu, han aportado a mi corazón atribulado una firme confianza en mis semejantes y una reconciliación con la época que me ha tocado vivir.

Por tierras de Medina

Por el profesor MARTINEZ AZNAR
Del Centro de Estudios

Hemos llegado a Medina, a una de las innumerables medinas con que los árabes llenaron el antiguo mundo... Por así decir a la medina más septentrional del planeta, la más alejada de la otra allá en Arabia...

Llegamos por el Sur, por una polvorienta carretera o si Vds. quieren seguimos la calzada romana que asciende desde Sobrón y por Frías atraviesa Oña... La misma calzada romana que recorrieron los estandartes verdes del profeta, los fundadores semitas de la ciudad.

Desde muchos kilómetros antes, poco después de atravesar el Ebro, percibimos en lontananza las torres almenadas del castillo de los Duques de Frías, hoy abandonado a pesar de su bellísima estampa inexpugnable desde fuera, arruinado por dentro como tantas plazas fuertes...

Pero antes que los duques de Frías vinieron al Mundo, aún antes de que las crónicas registren el valor indómito del fundador de la dinastía ducal, castillo y fuerte existía en aquel altozano que domina el caserío de la ciudad y junto a él, la vieja ciudad con su judería y su barrio mudéjar... Mudéjares que fueron restos de aquellos que desde la lejána Medina del Profeta vinieron a fundarla Medina nórdica y septentrional...

Hoy la ciudad apenas llega a los tres mil habitantes aunque el verano triplica su población, que se apela a la famosa calle mayor de aspecto oriental. Una calle Mayor que podríamos muy bien situar en Zanzibar o junto al río Nilo. Una calle de Sierpes un poco septentrional, y claro está con algo más frío en invierno. Alrededor, murallas magníficas que se entremezclan con las casas lo que da al pueblo un aspecto muy particular, francamente original...

En las afueras del pueblo un Convento de clausura con un Cristo de talla policromada del siglo diez y seté estrellas de oro traídas por un Frías Adelantado en las Américas...

Pero no son los restos de las murallas, ni la silueta magnífica del castillo, ni las riquezas que las monjas guardan en el secreto de la clausura, ni la vieja sinagoga judaica, lo que atrae a tanto bibaio durante los meses estivales acá... Es algo indefinible, es el sumergirse en otros tiempos, el dar un salto a través de la historia más allá de la Edad Media, dejar el bullicio de la gran urbe y encontrar a 80 kms. un clima de ciudad vieja, donde todos se saludan, se conocen y tienen tiempo de hablarse y aun de echar una partida de cartas como habían hecho varios siglos en la penitencia calle mayor...

Las gentes son recias, de clima duro, tesonerías, tercas, curadas por un sol implacable que desde Julio a Septiembre abraza durante el día carpos y personas... Pero los chopos, por millares, aseguran beneficiosa sombra al caminante...

Medina duerme su sueño, de siglos junto al río, a la sombra de su alcázar y castillo. Un día fueron los romanos, otro, los árabes. Y otro día los judíos. Después vinieron los fríos vientos del Norte, vientos helados y aquellas razas y aquellos pueblos se despararraron por los cuatro rincones del planeta. El arco de la judería salta por el arco de los Levis, Sarrán llorosos, los Levis, Sarrán y Benjamines, llevándose sus recuerdos y las llaves de las vetustas puertas... Por Somovilla, con sus hermanitas al hombro, después

de haber trabajado en la construcción del castillo actual, servidores fieles del Duque, los mudéjares o moriscos subirían a embarcarse a Laredo o por Guernica alcanzarían las fronteras de Francia...

Sólo quedaba el nombre. Aterrado a la colina, hecho piedra con las murallas, agarrado a las ferias milenarias, Medina, en árabe ciudad, mantenía una vieja genealogía de más de mil años, más vieja que Bilbao, más que Laredo y Santander y aun más vieja que Burgos, cabeza de Castilla, Medina, cabeza de la viejísima Castilla...

Los siglos durmieron a Medina. La calzada romana que conducía a Castro y Laredo fue sustituida por el camino que desde Burgos sube a Santander. Bajó Laredo, subió Santander, bajó Medina, subió Burgos. Pero al lado de la ruta principal, quedó la ruta histórica, el triángulo defensivo de los castillos que protegía la entrada del Norte y la cuenca al del Ebro... Si Carlos V entró por Medina a Castilla en l'era o diligencia, hoy, los modernos coches entran por el páramo de

la pata del Cid, o por Briviesca... ¡Es igual!

El tiempo la ha respetado para delicia de las familias bilbaínas que veranean allá...

Y para que un día, cuando Dios quiera, pues la ciudad es vieja y el tiempo se mide por siglos, sirva, en su viejo marco, con sus murallas remozadas y su castillo enhiesto, de lugar de cita para los medinenses de todo el Mundo, la idea del actual alcalde. O como punto de llegada de algún audaz que quiera emular la marcha en camello de los fundadores de Medina, desde el desierto arábigo...

¡Buen coraje, amigos! O como puerta de entrada de Castilla para el turista del Norte que quiere seguir la ruta de Carlos V, desafiando un poco la autopista Irún-Madrid... Pero eso son realidades a largo plazo y no hay tiempo que perder... Aprovechen antes de que sea demasiado tarde ese aura que todavía conserva la viejísima ciudad... Tal vez un día el turismo masa acabe con ese encanto que Medina aún conserva

Cosas veredes

CIEN MIL COCHES BAJO LOS ALPES

Hace un par de días atravesó el túnel del Gran San Bernardo, que une Suiza e Italia, el automovilista número cien mil. Se trataba de un turista inglés que viajaba en compañía de su mujer. Cuando se aproximó a la entrada del túnel, vio que en la boca había mucha gente y se extrañó, pero su extrañeza se convirtió en gozo cuando le explicaron que su auto había el número cien mil y que no sólo no tenía que pagar el peaje acostumbrado, sino que se le regalaba una cesta de vinos de la región y un billete especialmente impreso para conmemorar la ocasión. En una palabra, que el viaje

era un acontecimiento. El billete, según rumores, ya empieza a cotizarse bastante bien entre los coleccionistas.

TRUCO

El automóvil fue a detenerse en un sitio absolutamente antirreglamentario, y los demás voluntarios que le seguían, empezaron a tocar el claxon como condenados. Hasta que del reticente "Flaminiá" deportivo bajó una mujercita envuelta en el elegantísimo y complicado quimono de las japonesas. El guardia, que iba a poner la multa correspondiente, la saludó con su mejor sonrisa y le indicó por señas que no se podía pasar, y luego explicó a los circunstantes: "En Roma — por que la cosa sucedía

en Roma — no va uno a multar a las japonesas". Sólo que la conductora no era japonesa, sino la cantante Virginia Zeanni, vestida de Madame Butterfly para ambientarse en el papel que ha de interpretar dentro de poco en Florencia. Un buen truco, de paso, para evitar las multas de los guardias. Los varones pueden vestirse de marcianos, que aun es más exótico. No va uno a multar a un marciano...

Pestón: Sólo la luz verde le autoriza a cruzar. Espere a que se encienda, permaneciendo sobre la acera, sin bajar impaciente a la calzada.

El helicóptero del Papa



Roma. — En este helicóptero militar se trasladó Su Santidad, el Papa Paulo VI, a la localidad de Orvieto el pasado martes, para conmemorar el cincuenta aniversario del establecimiento del Colegio Christí. (Foto Cifra)

BALNEARIO DE LIERGANES

(SANIANDER)

Sorprendente eficacia para el tratamiento de las vías respiratorias (no tuberculosas). Rayos X modernísima instalación. Hotel del Balneario. Habitaciones baño privado. Esmerado servicio de restaurante-bar. Clima ideal. Excursiones Consultar al médico. Detalles por correo. TEMPORADA 15 JUNIO A 31 OCTUBRE. Información en las oficinas de Turismo.

Una cámara de televisión del tamaño de una linterna de dos pilas

La ciencia espacial exige aparatos cada vez más diminutos

Washington

(Colaboración especial para agencia "Fiel-Ustis", por Walter FOWLER). — Cientos de científicos y tecnólogos de los Estados Unidos están actualmente dedicados a una investigación tendiente a reducir drásticamente las dimensiones y peso de los aparatos electrónicos. Los científicos llaman esa especialidad "electrónica molecular". Los tecnólogos e ingenieros la llaman "microminiaturización". El principal paso hacia la miniaturización fue la invención del transistor que es un aparato pequeño, liviano y relativamente simple que puede realizar la misma labor que los tubos al vacío de tamaño relativamente voluminosos. El invento hizo posible la construcción de tales cosas como radios transistores, que son poco más grandes y pesados que un paquete de cigarrillos.

El corazón de todo artefacto microminiaturizado es el "microcircuito", que también es llamado "circuito integrado". Es tan pequeño que no se puede ver a simple vista, pero uno de ellos puede reemplazar toda una serie de transistores, diodos, condensadores, resistencias y otros elementos. Realiza funciones electrónicas completas, tales como ampliar o transformar señales eléctricas, cosas que hace con menor consumo de energía que los aparatos convencionales y con menor probabilidad de que funcione mal. Aunque algunos circuitos integrados contienen hasta 50 componentes, por lo general son del tamaño de la cabeza de un fósforo. Hasta 150 de esos circuitos pueden ser montados en una lámina de silicio a la que se ha dado el nombre de " oblea", que tiene el diámetro de una moneda pequeña y un espesor de sólo dos diezmilímetros.

La Westinghouse Electric Corporation, utilizando esas obleas, construyó recientemente la cámara de televisión más pequeña del Mundo. Esa cámara que es del tamaño de una linterna de dos pilas, fue diseñada para su instalación en vehículos espaciales para hacer observaciones de la Luna, para inspeccionar el interior de los satélites que vuelan en órbita y para que el personal de la tierra pueda observar a los astronautas y su equipo durante el vuelo. La

cámara solo pesa 75 gramos, ocupa 820 centímetros cúbicos y la energía que consume únicamente es de cuatro vatios. Las cámaras que actualmente realizan funciones similares pesan entre dos y diez veces más, son entre dos y cuatro veces más grandes y necesitan siete veces más electricidad.

Quizás igualmente espectacular es un nuevo modelo de radioreceptor para la navegación aérea. Ese aparato ayuda al piloto a calcular su posición midiendo la diferencia en tiempo entre las señales de radio que emiten a determinados intervalos varios transistores estratégicamente situados en tierra. El aparato, desarrollado por Sperry Gyroscope Company, de Great Neck, Nueva York, es cinco veces más liviano y menos voluminoso que los modelos anteriores, pesa únicamente 8,5 kilogramos y sólo ocupa 14.000 centímetros cúbicos en la cabina. Para la construcción de esos circuitos integrados, las obleas son químicamente tratadas y los circuitos son pintados en ellas en capas sumamente delgadas, o películas de metal. En algunos de los últimos procedimientos de experimentación, los científicos están utilizando cámaras al vacío para producir capas metálicas de sólo 10 átomos de espesor. Un montón de 250.000 de esas capas sería igual al espesor de una página de periódico.

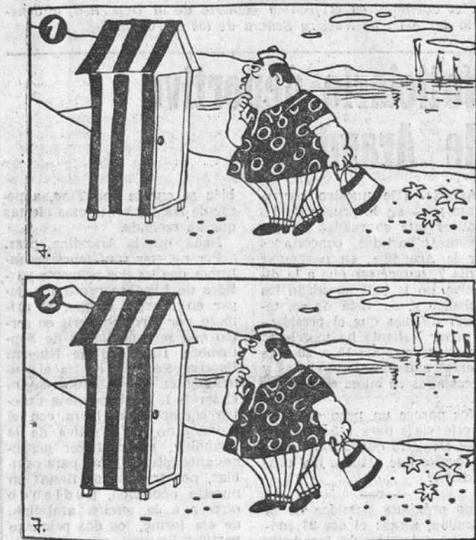
Misas de campaña en las playas

Oropesa del Mar (Castellón). — Oropesa va a ser la ciudad-piloto de una nueva experiencia religiosa diocesana. Mientras se gestiona la construcción de capillas o templos en varios lugares del litoral en las mismas playas de Oropesa va a celebrarse, de momento sólo los domingos y días festivos, una misa de campaña.

Con este nuevo servicio religioso los veraneantes y sus familias, nacionales y extranjeros, podrán cumplir con el precepto dominical, evitando el tener que desplazarse a la misma ciudad o colindantes.

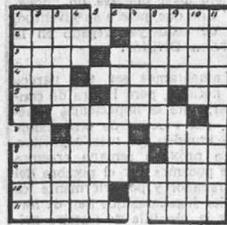
Se espera que estas celebraciones personales de la Santa Misa, se instauren en todas las zonas concurridas del litoral. — (PA).

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (Solución, mañana).

Pasando el rato



FUGA DE VOCALES
Dnd. h y mch. m r n. s.l.
hbr. d.m.s.d. d.s.n.v.l.tr.
C.R.V.N.T.S

SOLUCIONES

AL crucigrama:
HORIZONTALES. — 1: Tajo. Acabar. — 2: amina. Epoca. — 3: Pena. Blusas. — 4: Ané. Aráralo. — 5: Dote. Oda. — 6: Evitara. — 7: Oma. Asta. — 8: Abocara. Iré. — 9: Mañana. Adán. — 10: Ajara. Traza. — 11: Rodara. Osos.

VERTICALES. — 1: Tapado. Amar. — 2: Ameno. Aba-

jo. — 3: Jinete. ofiad. Oña. Evocara. — 5: Imunar. — 6: Brotara. — 7: Celada. — 8: Apura. Aro. — 9: Bosa. Asidas. — 10: acalP. Trazo. — 11: Raso. Faenas.

La fuga de vocales:

Los coleccionistas de antigüedades son los traperos del pasado.

SANTIAGO RUSINOL

AL jeroglífico:

Iba a la escuela

A la adivinanza:

El pensamiento.

A los siete errores:

Caseta de más adorno del



DESPEDIDA, Por RUY



— Bien, va me marcha del pueblo; pero vosotros os quedáis por si hay petról.

Certamen internacional de la moda masculina

Se celebrará en Barcelona

Barcelona. — La Ciudad Condal será sede, en Febrero de 1965 del primer certamen internacional de la moda masculina, al que acudirán representaciones de sastres de los principales países europeos. En el certamen habrá exhibiciones y serán presentadas nuevas orientaciones en el vestir masculino. También se proyecta montar un taller para que el público conozca más de cerca la labor de confección de prendas.